

# זיכרוןונוותיו של פארטיזן

יעקב סיגאלצ'יק

א

...בשכירות איזוב החלו להציגו בעיר העיירה זיבבן שפַּעַי בוריסוב השמרנית אמורה שבעירה

וז חיטטו כל היהודים. כעבור שבועות אחדים. סיפורו אייכרי הסבירה שבלאקטיון הוצאנו להורג כל יהודי העיירה. באחד הימים. בשעה מוקדמת בבוקר. נשאפו דפיקות בדלת ביתנו. כפתחנו. עמדת על הסף דודתנו רוחקת ובתיה לובת מהעיר פולישצ'ינץ. לברית. גורשו כל יהודי העיירה ובודך. בכיוון לבוריסוב גורו כולם. הבורות לקבורתם היו מלבנים מראש.

צעדו הפתוח התקרבו והלכו אלינו. בין פלייטי פולישצ'ינץ היה היהודי בשם לייבל סיגאל צעל טמגנסק שזועגות שלווה הפוגרומים עברו על ראשו: זיבבן. לאקוויסק פולישצ'ינץ. אסנו אותו בভיתנו כי טרם סבלנו ממהסור במונת.

כשהכרתינו מקרוב ומעודתי על סיור נוכחות לדעת שתאייש הוא בעל סרך בגינה. גועצתי בו: מה עליינו לעשות? ברור היה לנו שנינו שגל הרציחות התקרב גם לדולחיןוב. החלהנו להתקין "מלינה" אחת או שתיים. ילדים ולנשיות. את "מלינה" הראשונה בנוינו מתחת לפני הקרקע באורוזתו של שכני יוסף קרטר. החרנו בור נרול. ארכעה על ארבעה טהה. תקענו כלונסאות בקצות הבור ופליהם טבנו קורות עץ עבות פלוסות באדמה. את העפר השפוך פירונו ולהשחאת החפירה כיסינו את השטח בובל סוטם. בקצת הבור התקנו דלתית פסנה שתוחזקה בגורות רופן של אבוט. את ה-"מלינה" השנייה בנוינו באורווה שעשי ביחסו ע"י התקנת קיר כפול. בשתי ה-"מלינות" מיצאו סקלט כפה וכמה משוחות שניצלו בזמנן האקדמי הראשונה והשנייה. עם Zus惆ות שתה הניטה או אפשר היה לתגעו ל-"מלינות" האלו בשעת האקדמיה השלישית. מבין שוכני ה-"מלינות" נשארו בחיים יוסף קרטר ומשוחחו בלבד.

...לייבל טינצעל וגמי החלהנו לצאת ליער על אף ההורף הסתקרב. אולם החורף בשנת 1941-1942 היה קשה במיוחד. נאלצנו לכן לדוחות יציאתנו עד הרגע האחרון. קבנה בלבדו התקה שפה נולל להחיק מעמד עד שטוג האoir ישנה לטובה והוא נוכל לצאת ליער. המטכנו כך עד ת' 14 במרץ 1942. בינויתם התחלנו לארגן קבוצת צעירים ליציאה ליער. אולם חבל התלהית התחלת להתחדר סכיב לזרהרבו. יידיעות על הוועדות היו מוגבלות מהעירות הסובנות. ביום ד' ה' 12 במרץ. באו אלינו פלייטים מאילע וסיפרדו שיטים קורט לסגן פריצו לעיריהם כנאה רוצחים שנירושו את היהודים מטבחיהם וריכזו אותם בכיכר שבעיר. לאחר סיכון הריצו אוחם שחוץ לעיר ועי' הבהיר הריאשי גורו כולם. את הילדיים כלאו באember ריק. שפכו עליי בנזין והשלחו באש על הילדיים שבתוכו. (על מעשה זו אמרו זה המת הורו לאחר פון דולדחיןוב ובעצירות אחרות). הרגשנו בעיל שמהות

\* סקלט מטה. הפלגה נלקחת מהעגה והפוקולת בין אנשי העם התהתקן.

סתוקרב והילך אליו, כי אילע היהת הקרובה ביחס לדולחינוּב עד באותו פרב ההכנותה כעשרים צעירים. לחתיפצאותו. חרגנו כי האסון מתקרב אלינו לאחר שעה של התיעצנות החלנסנו שליב מינצעל ונגי נגא למחורת הוות לזר. להתקשר עם אחד האיכרים בסביבה שיסריע בידינו לרכזו אספהה ואף ישםש לנו כקשר. בתוכנית היה לצאת לערות קאליך שבין דולחינוּב ודוקשין. באחת סביה גר מכדי שכבר הימי. איך וऐש סחרת מגוות שהיה פציג אוננו בסיפורות אסורה שתבריה סבריה'ט בשנים 32-1930. בראג'יקע קאלאנא היה אדם הנון ובעל פרץ. אבל תוכניתו שובשת. אונם יציגו בשעה התקוכת. אולם בשתורחנו בקילומטר מהעירה שמענו הלהות פרוטות טום. כשחכנו פניינו, הבהיר לנו מיד שרודפים אחינו. מפקד המשטרת הפקומית ואתו הייל גראמי בטהלה רתומה לסוט וכמת שוטרים רקובים על אוננים השיגו אותנו. עטדו. ידים למעליהם וללא שהות החולו להכותנו מכות רצח. תוך שעת הקרים שאנו הולכים לקושש עצים בשבייל העירית היה היין שקים רייקים וטענתנו היהת שאנו הולכים לאן פנינו מופוזות. בראשנו בידינו אישור בכתב מראש'-העיר כי אכן נשחנו למלאכה זו. יהתכן וצאות היהת בידינו שיבאנו לזרבו בשעת צהריים. שכן האישור שיביאנו כמוהם בעניינו מטענו הטעות נשבכו ללא הרף. עת של רובה הונחת על ראשו של חבריו והוא נפל מתבוסס ברמו על השלג והשת. כתם דם גודל התפחס סביבו. אותו כיבדו בטהלה בכל חלק גושי אולם. למזרל, לא פגעו בראשי. הפרואה העבה שלבשתי אותו יום בלהה במקצת את המכשול. ועוד שלא שבירו את התקה לא פסקו מלחרביך כי. (הרובה עם התקה השבורה נפל לזרבו בהתקפה על דולחינוּב. בת השתחפה ביתויי כבר פארטיזן). לאחר התיעצנות ביניהם קשו הרוגחים את שנינו לפזהלה והפנו אותה בכוון חורה לעיר. רוכבים על האונניים. לווו אותנו מאחור. לאחר כמה עשרה טטרים דפכו השוטרים אליהם בחבלם. פתח בזירית נפלנו על השלב ונגרנו מאחריו הפהלה בשאנן קשורין אליה בחבלם. כפוגרימטים הובאו כר בעיצותו של יום לעיר. ורוחבות היה מודפים בשלוליות סיימם פרופשיים מעורבים בכל המות. וכך נגרנו עד לחדר של התהנת המשטרת. שם הוחרו תבלינוּג ונטווינו לשאוב מים מהבאר כדי לשטוף את הזזהה שנדרקה אלינו. כשהושענו לעשה זאת. הפליאו שוב את מכחותינו. בסופו של דבר. הצלו השורדים כמה דלי מים מהבאר וצפכו אותם פלינוּ. רוכבים תיינו עד מות עצמותינו ורעדנו בפקחת. במצב זה הובאו לחקירה להחנת המשטרת.

בתהנת נפצעו אותו שעת שני גראמיים מיחידה הקשר. בת 11 איש שהתקפה בדולחינוּב. אבשי יחידה זו פיגו את יתדי העיריה. הפליאו מכוחיהם לשאלת לא מיתר להויר את כובעיהם או שהשתהו מלודת מהפדרה. שני הגראמיים והפקיד הסקומי (בריין שלא סכבר הניע מקדיביצי) פתווח בחקירה: מה קשרינו לארטיזנים? איזה אירוגן קיים בעירה? השיבו שאנו יודעים כלל פארטיזנים מהם וואין כל אירוגן בעירה תשובה זו גוררת פרשת מכות חזות. מהלשות של קתות רוביים. מallow? גומי ומכל הבא ליד ניתכו עליינו לא הפסק. חברי איבד את הכרתו שהשתא מתבוסס בדמן אני החוקתי מעמד ובהזמי שרווע על הריבטה התהונתי למני אלהים שיטול את נשותי לבען קדר עיבורי. הוחקרים התקשרו בטלוון לסתת המשטרת האבאה בדורשין והוירש שנטפסו שני פארטיזנים יהודים. את השובת המסתה לא שמענו אולם שערתי שהפרק היהת העזר אוthonoo עד מחר. נצחוינו לקום ולכלכת. בקורס רב קמתי על רגלי אך חברי במעט ולא הראת סיבני חיים. ניסיתי לפרטו אולם הדבר היה מעל לבוחות. כשנוצח

## מצדוניותו של פארטיזן

השומרים שאין בכחיו לעזר לתרבי, תפוחיו בדריו וברגלו וגרכו אותו לחדר המפזר סביר לרחוב.

השעה היתה מאוחרת כי "חטיפול" בנו ארוך שעotta מרבבות. בחדר המפזר היו שני חולנות מסורגים ללא זוגיות. צינת הלילה חרתה לצמתותינו וטללה אותנו בלבדה. בגדרינו היו ספוגים מים. קשת הרם להטס כידע עמדנו בנסיך זה והדר המפזר היה ד' על ד' ובקצץ עמד ספסל עז. את דלת חדר המפזר הבריחו במוש ברזל פבחוץ ומשום מה לא העמידו שומר עליונו. ייתכן והשומרים סברו שאין בכחון לוו טהוקום וביציר לא פלה על דעתם שיהודים יעדו וינסרו לבירות. התענינו כך עד הזור. בדמתה הלילה שמעתי קול צעדים ובהסתכלי דרך החלון והבחנתי בצללית המתק儒家 לבנין. היה זה אחותי הבכירה עלייה השלום. בהיותה קרובה קראתי לה בלחש: "פשחריבת". הוא התקרבה בלאש להלון ושאלה ההרים אנו האם שומרים פלינו וכדרך הנשים פרצה בבל. הסיטי אותה בתוקף: אין זו השעה המכימה לבכי ולילאות. אלא יש לעשות משות כדי להזכיר אותנו. בקשתי טבנה שחזור הבית ותשיג דרך פלהה ותשלה אותו עז' גריי למן נוכל בזורה הדרך לנתק את הטורנים ממשקוף החלון. ואכן, לאחר מה齊יה השעה הגיע גיסי ירחמיאל כץ וחתה בנה פצלו היה מוסתר מוט פלהה קאצ'ר. הוא ניסה לנתק את הטורנים תבחוץ ולא תצליה. ויסינו לעשות זאת סבוגנים. אף כי הירנו מוכים ותשועים הרוי רצון החיים הרים כה בליישער לשירירינה. העדרנו את הסපל מתחה לחלו' והשתמשנו בדרכם בבענין. בשארית כוחותינו ניחקנו סורג אחר סורג. לאחר רביע שעטה העדרנו את הטורנים מהחלון, אליו היו מוחברים בסמסרים גסים. הפקנו החוצה והדר המפזר בו אודב לנו חפותה היה מאחרינו (ב"ג בעוקר פטדו להגיע אנשי המשטרה הצבאית ברוקשץ). הגענו לטלינה" שהיה סוחקנת באורחותו של שכנו, החלפנו בגדרינו וחבשנו וראשו של חברינו מבוגת רטובה. על פרימת קש שקענו בתרדמה עמוקה ורק אוחזינו של חברינו הצעיר קטעו את שנתנו כך רבצנו בטלינה" יום חמימים. מבלתי שנגע על הבשורה באירז. קרובינו השטו להתקrab לאורה במדר הוות.

שם ודת והשיכחה נפתחה הדളית הפסווה ותוך הטלינה" גלשוריידן אחותי ובעל-הבית. ספחים נודע לנו שבתשע בעוקר הגיעו מרוקשץ' אנשי מטה המשטרה הצבאית שנוכחו לדעת שהצעירים נטלה. הוועק אליהם ראש מעצצת ההודים (יידן-ראט) ניומקה ריער. הוא הודה שם שני היהודים שנמלטו לא יתיצבו טיד במטה. יוזאו כל היהודי דולחונב להורג.

ראש המפעצת פתח פיד בחיפורושים. אוים לא תזאות. מלבד בני משפחתו וויסף קרטר שכני. לא דע איש את מקום מחבואה יום של הרדה עבר על יהדי העיירה בלבדנו. באותו יום, הי"ט בתרצ"ג, לא קרה דבר ואיש לא נפגש. לפניו ערב צובו אנשי המשטרה הצבאית את העיירה. ואשר יגורנו בא ביום השני לשברן, בעשר בעוקר הגיע לאוחזינו טירטורי של כבוגיות משאandi יירות. הרוצחים חדרו לעיריה בעשרות מבניות מכיוון רה' וויליאקה וכטאתאים מהם הקיפו אותה מכל הצדדים. לאחר שהזיבו מקלעים בפינות הרחובות. החלה חוויה של גורמים בלורי בriosים מבני התושבים הנזירים לגרש את היהודים מבתיהם. במכות רצח האיצו ביהודים. אנשי נשים וטף להתרց בביבר השוק. 1540 נפשות שלא הספיקו להחתור הצעירים בכיכר. לפי פקודת הרצחים הסתדרו המנורשים ברוביעיות והטור החל לנרע אל מוחץ לעיריה. בכזזה לאחווה דולחונב. באחווה עטדו שני אסמים ריקם. לאחד מהם דחסו את המנורשים ועל ידו הובב שפער

טונברג. השעריהם של האסט הטני נקבעו לרוחות ובפתחו נעמד מפקד הגיסטאפו ובידיו אקדח. לרגליו והנحوו ארבעים פלאי כדורים. בין שני האסמים ניצבו בשני טורים שוטרים וחילאים גורמניים ובידיהם אלות מעין לבנה. שני שוטרים היד מוצאים כדי פעם ורבייה של יהודים ומפקד הגיסטאפו היה יורה בהם בעורפה. את ההרוגים היו זורקים לתוך האסט חרייך. במלאתה זו עסוק בתתלהבות רבת בריזנים מהעיריה והמצטיצים בינויהם היו אנדריי קאנזובסקי ובנו והאחים טראוביץ. את אלה הרוגי בטרדי לאחר מכן, בחיוויי כבר בין הפארטינגים.

את מיכאל פרקלאלבץ, מתישב פולני לשעבר, חיסלתי בבלטו בחורף 1943. רבים באלה שהשתתפו ברצח יהודי וدولיניים סיימם בתייתם ברכות הימים ווסלו עז. פארטינגים יהודים שנ��פו את דם אהיהם הפטון. אולם לא רבת הירחה הנחמה בונפהה זו. ב-17 לפrix ניספו 1540 יהודים, נשים, נערים טפי בצדקה האכזרית ביתור. באותו יום נר מצאנו מסתור ב-מילינה ואנתנו משפחותינו ובני משפחתו של שכנו. בזידן היינו 18 נפשות בבלוט האסל הזה, בשחנותם שם הגיעו אלינו הדר טרייזויהם של המגורשים שעברו דרך הרחוב שלנו. שפנגו את צוחחותיהם של הגרםנים ואת גוץ היריות שנמסכו עד ערבות היום. כשיצאנו מה-מילינה ראיינו מרווח את לשונות-האש שבקעו מהאסמים הבוערים שבאזור. לאחר שכילו את מלאת הרוצה שפכו תרגמניס בזין על האסמים ועלם באש.

עם רדת הלילה החליטנו לעזוב את העיריה ולברוח אל אשר תשאירו עינינו. ארבעה היינו: לייבל טינצעל, יוסף קרמר, ניסי יוחמיילץ אונגול. רסמת פותת טרודה בעיריה. ריח של בשר חרוץ נישא באויר. האסמים עוד עברו. יצאנו את העיריה בכיוון ליער... בוטסנו בשלג העטוק, הצינו שרה פתח ובהזות הגענו ליער. ומה הלאה? הקור חודר לעצמות. השלג צפוק ולהדריק מדורה חזנה. דרכנו שביל בתחום השלג החורב על צקבותינו — למקומות מהם יצאנו כאחור סנאי בבלוב. הקור היה חזק והושיכה במקום אחד סכנת קפאה הדיטה בת. הסתובבנו כךليلת תפים ויום שלאתרו רעבים ותשושים. עם רדת הלילה חזרנו בסביל שדרכנו אותו יום קודם לנו והגענו לדרך שהובילו להויה בחזרת ספנה בקע או רקלש. הקסנו בדלת והאיכר פתח אותה בפנינו והביסנו פנימה. בעל הבית אטם את החלונות והזמין אותנו לשבט. שאלונו אחריו על הנשען בדולחינים האיכר שיפר שביר אוותו יום בעיריה ווואר יהודים מתחלים חופשיים ואין פגע בהם. הגרמנים צובו את דולחינים והמסטרה המקומית פקדה לאסרי את הערוגים שמכאו את פותם בוגנים. מאחריו הכתים ובתעלות. האיכר שיפר שרבים נהרגו בו בפוקם ביריות או הוכו עד מוות באלוות כשנמה היה לסרצחים שאלת הנגעים להסתחר או לבורות. השאלה

שעכדה לפנינו הייתה: האם להזוז לעיריה או ליער. שקלנו לבאן ולכאן. לייבל טינצעל היה פצע קשות, גולגולתו הייתה סמסטרסקת וחומו עלה. רעורה רסואית אין אתנה ברוד היה לנו שבתנאים אלה קלושים מWOOD סיבובי להזוק מפמד. החלטנו, איפוא, להזוז לדולחינים. לטפל בחולה ולכפות לשינר מג האיכר. שיאפשר לנו לחזור ולצאת ליער. שבנו לעיריה בשעת החזרה. רסמת מות שרדת בעיריה ואף נפש היה לא נראתה בת. ריח שלبشر אדם חרוץ עוד נישא באויר. דפקנו חרש בדלת בינו לבין אמי פתחה אותה לפנינו היא סיירה פבוי משפחתי צובו את ה-מילינה" בשעתה הבקלה. ראש העיר פקד על שארית יהודי העיריה לצאות מבתייהם ולהביא לקברות את ההרוגים שהתגללו בוגנים. בדריכים ומוחורי הכתים והיא המשיכת וסירתה שיהודי העיריה ראו בנו את האסמים בסאנן סייד עלייהם. היו שפכו שאלטלא יעקב סיגאלציג שודצטראַי

לפראטיזנים לא הייתה דולחנוב נורבת. ובגלל בריחתם של התשנויות מטה忿ץ' ירדת השוואת על העיר. הכהבה כלכמת האשליה והאמונה בסג' כ' יד תמות לא תגיא לדולחנוב בין כת וככת נאלצנו לדדה שוב לבור האפל — ל. מליניה. יצאה לרחוב פירושה היה מות בטהה. מטייער הקטוא שיב לבור גלומות. אטום וטងק. רבענו בו כעשרה ימים. עד סוף חודש מרץ.

בימים אלה הופיעו הגרכניים את תגיתו בדורלאנוב ואלו זחקו זחקו את שארית המילקה. רחוב בורייסוב והרחוב בו גרבנו והקיפו בגדר עשויה פלהות עץ גסום ותיל זוקני. בגדר נקבע שער. סמוך לה היה יציאה אל מחוץ לגטו. הגרכניים סיינו כסתה שוכרים מבין היהודים וצללים הוטל על הסדר. למשה הוטל עליהם לדאוג לגיטאות אנטישם לעבותות כפיה. בין השוטרים הצעינים ביותר איזקע האමץ. ברכבלים זה הומר לאחר טנן סבדור גרכני. ניאטק ריפור. ראש היוזדראט סופי היה מרים והוא הקלה של ימה של ימח' שמו וברצ'יה לו בירוחה.

כשנוכחנו שהמלכחת הולכת ונגירה עליינו ברוח הוה לנו שעלינו לעזוב את חברו — הא. מלינה ולחטקל לעזע. חמיות של אביב הורגשה באוויר והשלגים צההלו להפשיר האבו שדות לאגטורים. אם כי הורכים הৎפו. היה בכך מסות הקלה פורתא לבספון תבריה. באחד הערבאים הנשומים כיננו ליביל מינצעל ואני בעשרים צעירים במנורה להבחור מד ומד והחללים (מצאו של פינצעל הוטב ביגתיים). הבוגרים. כלם אחד. החליטו לצעאת. הביעת היתה לצד לארכן את הירציאת כשהשנות והעיר סופרים פים וביבים. לאחר שקלאיוטריא החלכנו שטושה פאנגו (פינצעל. שתת פורמן ואנוכי) נצא עוד היום כדי להקים קדר עם איכר ממכריו של משה פירמן.

בイトר של האיכר עמד במרקח לא רב בהערות העבותים שנפלכו מזרחה. תוביתנו היה להגיע לביתו של תאיכר. לשחות אצלו ימים מספר עד שיירדו הרים ולאחר טנן לצאת ליפרזה. לנשאים הצענו לרנו ביגתיים אספה (בניים. פלח. גריסין. שומן וכדומה) ולהחות לשובנו.

עוד באותו לילה יצאנו לדרך. שם זו ניתך פלינו כשייצאנו מהעיר. לא אזכיר אם היה זו ב-30 או ב-20 במרץ. אך זכר אני שהיה זאת יום ה' שבerguson. לאחר הליכה של שבעה קילומטרים בערך הגיענו לביתו של האיכר בכפר פוליאני. את הדלת פתח לנו אנטוש צירטיאן והכנסנו פנימית. הוא קיבל אותנו בסבדר גנים יפות ולאחר שטאברנו שבדעתנו לשחות אצלו ימים אחדים עד שיירדו הרים וכך ליפרזה. הוא הסכים לספור לרשותנו את ביהבני' שלו בקצת הכפר. אנטוש צירטיאן לך צטו כייר לחט גדול חמאה וכד חלב והוביל אותנו לבירבנוי שעד מරחק כ-300 מטרים מהעיר. הרנסנו טעם נרעדן בחמיות שאפפה אותנו. שעדרנו לבנו. תלינו בגדרינו ליבשם ושבנו לישון. לטחורת הרים סר אנטוש לבקרנו ותווך כדי שיחא הרגיע אונטו לבל נחשוש מפני הנקנה — והרכיס פוזפת פים ותגועת לירחוכם פסקה בהן. יכולים אנגר איפוא. לשבת אזן לפני שעה בשלהם. הוא חפס עבורה מקום בטוח עוד יותר. רמננו לאגטוש שאין אנו יהידים כי השארנו בעיר קבוצת חברים שהתחייבו להציגם מוגיטו ביטים והקרוביים. קבוצה גדולה כזו, לדברינו לא יוכל אנטוש להסחיר ולכלכל. החלכנו שלמהרת הים יערב אנטוש פכחב לחברינו בעיר. נציג להם שחביבתם מהם. מצויריהם בחכילות מזון. יחכו

לבואנו בשעות הלילה. בשלב זה, כך הודיעו להם, נכוון בסיס לאספהה תחת לשיחר-התות העבותיים שבקרבת מחובאו הוציאי. יצירה זה צעד ראשון לפעולות בעתיד. שכלל גם את הצתו של אנטוש להשתטש בגורישייהשתה שעמדו בבייצה וקרובה כבמוקם מסתור זמני. דיוינו את הגעתו סתום שבספר התחלכו שטויות שבתקום והוא מסתובבם שבורי-מלחמה שברחו מהഫנות ושם טיפוסים חזודים. חשנו פנוי פרובוקטוריהם העולמים לתהית ביניהם. החלטנו להשתאר בסקום יוסטישלושת סתוק תקופה שטיא יעלה בידינו להכין מהו סוכן פזה.

... בשעות הערב והماוחרות, עובנו את מתבואנו והגענו לדולחנוב קרוב לתחזות העיריה הייתה דוממת ושקעה בחושך מקרים. התקלבנו לרוח בו גרה משפחתי ונקלנו בגדר עשויה לוחים ומצטורתת בתילי דוקרני. בוראה שהיזדקראט הספיק להשלים את בנייתה של המבלהה. שעתה על שעתה יישנו לאורך הנדר ומשנו בידינו את הלוחות עד שמכאנו פירצה בגדר ודרך חרונו לגיטה. נאלצנו להשתחרר במשך שעות חיים לפחות לא בתגליה. צליית-הגג של ביתנו שימה לנו כמחבוא. פחדנו מפני שכינו כי רבים מה שנאו אותנו שנאותם וכמקללים היינו בעיניהם. הם ראו בנו את האשמים באסה שירד על העיריה. ישנו בעליה-הגג ואף לחבירנו לא הודיעו על בואה.

בשעות הערב עובנו את מתבואנו וכיננו את חברינו כדי להוציא עלי צמדינו הבאים החלטנו שבשעת שטנה בערב נצא מהעיריה ואנו חbillות הסוזן שהובנו סבוז ים. אנחנו יראו חמישה מהחברינו: ישראלייך וזרדן. ראבן קרטר. יוסף באקסט. אליהו מיזול ובארהם פרידמן. תוכננו היהת חמישה אלה ישארו אנחנו במסך הים במחבוא אבל אנטוש ולטורה בערב יחוירו כדי להכין יציאתם של שאר עשרים ושניים חברינו. הלילה היה השז'ן, בוטנו בים עד מותנו. באתנו סדר אהובנו. באתנו מהעיריה נשנו לרווחה — חורגן טעם של חיים. ריח תפוח לא ליווה אותנו.

... למחורת חזרו החמשה לדולחנוב. פקרנו עליהם להיכן את כל הקבוצה ליציאה המים תחולו לרדת והודכים האכו ופש. לבנו היה בונה משומתרת. כך תלפו שלושה ימים נוספים. באחד הקרים ביקר אצלו אנטוש וסיפר שביליה והופיע בכר קאלין פארטיזנים רוסיים מזוויניט ורטב ולאחר שלחו מהאייכרים להם. בשאר, טלחה, גרייסון וכיד', הם נעלמו אל טבר לנאה. סתבה, לדבריה, שפארטיזנים פעילים באיזור. ספינה זו ויתה בשם לעצמותינו ודומה היה עליינו שתוננו שומעים את פצמי המשיח. הצענו לאנדו לבקר בכר קאלין ולודא הנכונות והשומות או לאו. כאן ביקשנו מנג לבזק האם פסקה-זרימתם של "הקריעת-ה". הניתן לצלוח את הנهر וידליה והישן סיור על התהוו. רק לאחר שנקלל דיעות בדוקות נוכל לחתול על צלחת הבתר ועל הדירה לפצעי היירות הבילויויסיים הנמטכים מאות קילומטרים מורה. ואכן לסתור היה שב אנטוש כלו וויה וביפוי דיעות מרגננות. נכון ודבר, הוא ספר. שמו לילת מגיעים לכפר ארטיזנים מהעיר השני של הנהה. פזיניט בחת-טקלעים ובירזנים ומלובדים במדדי הצבע האדום. לדבריהם הם רבים ביער. אפס הם אף כינס אסיפה רבת-יכר בכר קאלין והחוירו את האיכרים לכל ימסדר לגורבניטים כהמות. שמן, ביצים וכרותת. הם בטיחים שבקרוב יגיא היבא האדום ויגרש את הפאשיסטים. האיכרים סוברים דבריהם הם דברי הכל. (בטהרה וכוחו לרעת שאנו אמרת דברו הפארטיזנים).

\* גושי קרח צפים בנهر צנבקעו בזען ופערת הטלגים.

...עוד באותו ערב חורנו לעיריה וכפינו הבשורה על הארטיזנים שביעירות. החלשתנו היהת להוציא את הקבוצה מולה מוגיטו. אולם באוטו לילת קעה היה לרבי את כולם ואלצנו להשאר חבוים עוד יומם תמים בעליית הגג. עם רדת החשיכה, באו אלינו משה פרידמן ואליהו מירול להתייעצות. החלפנו שבחזות נстанן אחד-אחד אל מחוץ לגיטו. מאחריו האוזה של היה עשקע גתלו כפה להחות מתנדר ודרך פירצה זו יהיה עליינו לחוף החוצה. בקורס הריבוי — בית-הקבורתה הפלרובלאי, לנווענו התנטטה תובורתנו לבניין קלפים. בשעות שלאחרי הצהרים עברו דרך זולחנוב בכיוון לכפר קאמן, כפה שירותים לבניין משא עמוסות אנשי הגיסטאפו. מז'ה הווקגיטו במסמר חזק. אבו שוב במלכודת. הטעבתה הראשה — לחטף והונצל, חברי משה ולוייבל מציעים לרדת ל-„פליניה“ ושם לבקש עד יעדור ועם. לכעוצתי לא היה כל רצון לזרת לבור האfel לאחר שטעמתי עמו של האוזר הצע בחוץ. אמרתי לתברי שלא ארד ל-„פליניה“. הנרטנים לא עשו לפַי שפה ולא כלום. הערכ פתקבר ולא יתכן שלא מסזא דרך כלשהו לחטוף מהגיטו. החלתני היהת נחושה לצאת מהעירה עם דרת החשיכה ויתיר-מת ועד ניטוק היה אתי: לאחר שהוקם הגיטו, הגטופפו ביבתו כמה וכמה משפחות וליביד נוכל לדחוס את סלט ל-„פליניה“. ורי בפעם הקודמת כשהיינו לך שטונגה-עשרה נפשות במעט וחנקנו בת. ביום הגיעו ספר הנפשות לחסינק. וכיבד יישמר הסוד של סקום ה-„פליניה“?

יאת הרצגה לבדוק את מקומ הפאליצ'ה. באחת ה策ירות פנסתי שלשה מהתרי: יהודה גינזבורג, טיכאל ליקין ואברהם פרידמן (יום בישראל — פארטיזן אמרץ'לב). הללו סייפו לי שבאו לדברים עם שני שוטרים מבני המקומ מלו'ק'ו זוכרביץ' שהטכימ לסייע בירם לצאת מהגיטו לאחר שהגיטאפו תשליך מהמקום. חברי הרاء לי את המקומ בגדר שבסנה תלו כפה להחות. עוזנו משוחחים וצלילי אדם מתקבבים לידר מהעבר השני אחד מהם קרא בשטו של אברם פרידמן והפסיר: צאו מדי! צאו! מושטע מהקריאה חפקתי הרצגה והגדיר היהת שאחורי. רצתי כ-200 מ' וסתאמ פלהת את פוחי המחשבה: מה עשית? הדרי השארתי את הטע בחברי. את ליבל פינצעל. אהה ולא אברש — לא חשבתי באותו רגע לא על חברי טsha פרידמן ולא על אמי ואחותי. אלא על ליבל, אותו שהיינו יחד מקרבת הסבל והפינויים.

אמרתי לחברי שאני חורן לגיטו כדי לחוץ שם את ליבל. הם גירו למגוז בערדי לששות כו. בסעוגם, שכל אחד חייב קודם כל להציג את נפשו כל עד ניתן הרבר. לא שעתן לדבריהם וחזרתי על עקבותי. כשהמשמר חלה הדרתי דרך הפירצה פניות. כשהגעתם לביתנו לא מצאתם בו נפש היה. כולם ירצו ל-„פליניה“. פחתתי את דלתית המחבוא וקראת לLIBEL פינצעל שייצא אליו.

נמצאה פירצת דרכה נוכל לחטוף אל מחוץ לביטה כשניים-עשר בתווים צעריטים פרצוי מה-„פליניה“ החוצה ובראשם ליבל פינצעל. אחריו היו: משה פרוטן, רואבן רובין, ליב רוטשטיין, אבא גיטליך, קלמן אלטוביין, יוסף באקשט, מולה רוזרטן, אליהו מינגל, גיטי — יוחמיאל כץ, מיציה פרידמן מטוסטוב ויהודה סינדל טפלשצינץ. הובילו את ותבורה כולה אותה חדר בה היהת הפירצה בגדר. כשהמשמר חלה' ועבר, חנקנו החוצה. בלב דואב צובחתי את חניתו בחשאיי ב-„פליניה“ את אמי הוקנה ואת אחורי האותה שתעליה את חייו ואת שולשת ילדי הרכים. אולם קדרה ידי מלחושע. לאן נקחמי? היבן נסתירם? ..בשורה שורפית התקדנו לעבר המתחבו שלנו אצל אנטוש. לא מזון ואספתקת. למחרת היום הגיעו לאוניבנו כדי יריות סכioxן זולחנוב. ידענו שהמות מתחלק בניטה,

ב' ים ג' ה' 120 באפריל 1942 פרצו המרוצחים לניטר. ובין מושבכיו שהתחבאו ב-„מלינות“ לא תצליחו נפשותיהם. תרגומנים אירגנו צוותות מיהודיים של בוריאנים סביון ורשביה העיירה הנוצרית שחיו מצוידים באתים וביחדות פלדה. בתים שנדראו ריקים טהוטבים היה והזחות מנתצים ומשברים את הרצחות והקרות. כל שנמצא במחבוא גורה בו במקם. פשורת עגלות היה מוציא את הגיריות אל חוץ לעיריה. לפקם בו הוד וריקים לפנים פנוי בחמות. מעשי הרצח אויבו שלושת ימים רצופים ושתוק ה-„מלינות“ הרוצח וברצחו כטמונה מאות נפשות. אחת משתי ה-„מלינות“ שהתקנו בזמננו. נחלתה ובת נרצחו חמישים נפשות. בניוין אחורי ושלשת ילדייה. את ה-„מלינה“ השניה לא הצליחו המרוצחים לגלות וכלה נשארו בתהים חטש-ערשת נפשות ובוינען אף הוקת. לאחר השהייה נשארו בעירה כחמס מאות יהודים בלבד.

...יצאנו לכפר קאנפּן במכונה לעبور את נהר ולצד קשר עם פארטיזנים מטהuber החוויא. כשתגענו לבית הראשון בירקנו שיראו לנו את סkom שנורו של בעלהסירה. כקשנו נתמלאה כהרף עין — נראה שאימת הפארטיזנים נסלה על בני הכהן. בקורס טזזה פקדו על בעל הסירה להעביר אותנו מיד בסירהו אל גוזת השנויות. האיכר לא סייר ומילא פקדונו בהצלחה. לאחר הפשחת השלגים התסתף חבור ורוחבו וגיאץ ספט לקלומס. בקבאות של שלושה וארבעה חזינו את הנחל. כשהושלמה המלאכה והקברזה בוליה תרכזה מטהuber השני. עברה עליינו רוח של בטחון. לבאן לא יבאו המרטינים וביער עצמו ייחנן ונפגש עט פארטיזנים רוסיים. שתחה רבה תקפה אותנו. ב-18 באפריל 1942 נתקלו בטעס קדמוני של פארטיזנים. היה זה ב-„הוו צהוב“, ביערות חודהק ומאלקוב. כשהשענו את תקריאה: „עמדו מי אתם?“ הפסיק מידי במרי ותקלנו.

חשיבונו: „משלנו יהודים מודלינגוב“ המטיסר פקד עליינו לעזרו ולא לו זו עד שיגיע בפקד המשטח. וכשה בא. דיווח לו איש המשמר על מעצרת של קבוצה יהודים. המטיסר שאל מידי: „מיهو ראש הקבוצה?“. עניתי לו: „אני“. נציגותי הגיע לפקד ושאלתו הראשונית הייתה: „וואיש לכם נשק?“. מימי היחיד בקבואה שברשותו היה אקדח קטן אותו רכש עבורי אנטוכס במלח של 50 רובלים והב חשיבותו למפקד שבידי אקורה וערירות כזריהם. לאחר מכן ותל לחקני. האם נכח הוא שעני מודלינגוב. המטיסר אני אדם בשם איזאון טסוייביץ טיסצ'יק.

את טיסצ'יק הכרתי היטב. לאחר כניסה של הוסףיטים לדולינגוב נתמנה טיסצ'יק למנהל תוחה לגדרול בחמות. עבדתי זמנית בחותה זו אפסנא ומשה פרידמן כמנאל השבונות. בששבותי את שמו נ��ו דמעות בעיני מרוב והרגשות: הרי הוא היה המנהל של תוחה. ומפקד המטיסר מטשיך ואומר: „עד מעת ותראו אותו“. לא היה קץ לשמהו. דמת היה צלי כאילו צמדתי לפניו את אבו מהעלם התוא. כך ישבנו ופיינו בחולם לב שעה ארוכה. עם דיפורו היומ התקרבו ובאו אלינו שלוש רסויות במדי קרב מצבע החאקי. מתגורייתיהם והשתלשו אקורחו מאoor בגרתיך עץ. פגנו על רגלוינו ומשה פרידמן ואני הכרנו מידי את איזאון טסוייביץ טיסצ'יק. היה זה אדם בעל שם וואר סייע בתצלותם של מאות יהודים מהתעריות הטטוכות. ביזמתו והעבריו הפליטים אל מעבר לחווית ובמצט قولם נשארו בחווית. כשהתקרב אליו הכיר אותו מידי. הויסיט ידו לברכת. חיבק ונשך לנו. בחנותי בדרכות ביציו. השניים האחרים היו: „הדוד ואסיה“ — רבייסון וארונינסקי.

## מזכרונותיו של פארטיזן

ספקד היהודית - גארדיי סטיטל<sup>1</sup> - וקולאי נישוליאביך, ובירסון של גנחים שהיה לאחר מכן מפקד הbrigade הפארטיזנית. שני אלה המשיכו בשתיתם כשתימצאו מובל אוthono בשאלות ומטעני בכל פרט ופרט: כיצד חמקו מהתגלו, מי שמכרז נשאר בחיים וכי ניספה, במיוחד דאכ' לבו על טיכל לנקי וגיטו תנא לא יכול היה להרגע: «חוורים באדרים ולא תצליח את עצםך», ודק טיביצ'יק היה אלה בחורים אפיינילב וגוטוים שאובלו נזקן לטבר.

לאחר שהוחנו שעת ארוכה, שאל אותו טיביצ'יק על מספר האגדים בקבוצתנו וכשעניתי לו אמר: «בברוך מה נזקן נמצאת קבוצה בת עשרים ושנים איש מודוליאנו נוביל אתכם לשם וראתך לאחר טיכל יצליח דבר. חבל מאוד שאן נשך אתכם אלם נסכים עזה מות לפשות בנדון». נזרנו פננו לאחר שהורתה למפקד המשטר לנוביל אותנו לחנה היהודים.

בשביל צר הגענו ליער. בין שתי סוכות דלקת מזרחה ומעלה תלויות היה על נבי כלהנס שני דליים בהם התבשל משוג. באחד הדליים בחשה חנהלה ברונשטיין ושל יהה עמד אליו מירול. לא קשה למאר את ההתרgesות שתקפתה אותנו לכשנפגשנו. הסתבר שבאותו לילה ממש שקבוצתי יצאה מנהיגים וחגעה למחבאה אצל אנטוט. חמקו מנגטו אליהם ביוזל ומטישה פרידמן ואתם קבוצה בת 15 צעירים. בדרכם הגיעו קבוצה אחרת גם אברהם פרידמן. ביחד מנהה החבורה עשרים ושניים איש ואשת. קבוצה זו הצליחה לנקת כמה צרכי מזון שאנשיה הכננו מראש. הם בלוונו את דרכם והישר אל מעבר לנهر — מזואץ אחר לא היה. ורק גם הקדימו אותנו בזוק הפארטיזני שלהם (טלוסה יומם). תוך כדי שיחת חילופי דיעות ורטבים רוח המתבשל שבדליים. חטיפת האפר אונשיים ישבנו סבבך לדלי אחד ובהתדר כפות ומולנות. שלינו חתיכות בסור מהפרק בעזותה כסמים מהודרים. היהת זו הארווה הפארטיזנית הראשונה ביצור ומתחת לכישת השפדים. החוד סדר מאננו כליל.

ואלה שמות האנשים בקבוצת העשרים ושנים: אליהו מירול, מיצ'ה פרידמן, אברהם פרידמן, חנה ברונשטיין, רשקה ברונשטיין, מולקה קורייצקי, חייצה שלקן, דוד סופטר, אברהם יצחק שופטר, אפלברם מושרתה יוסף קרמר, שמואל פרידמן, הרשל בן, גוטמן רובין, גרשון גורדון, חיים גורדון, אלקה גורדון, שמעון גורדון, ולולו מינדל, מינקה הנה פינזל, אנטה מירול, ריוול פינזל.

### ב

זוד באותו יום, ה-18 באפריל 1942, נקראנגה מירול ואני להציגב באומריידר. במטה קיבל אותו הקומיסטר סטיביצ'יק ואחרו ספקד האוטרייד «דיוארה ואסיה» (חווד וואסיה) וראש המטה רב-סרן סירגאיין (אדם בעל אรหש סיסמאטייה מראש). ללא שווות והודיעו לנו שה袭ב בשעת 8 הנו יוצאים מהחנה בכיוון לדולחינוב. עליינו הוטל לבחורה כ-10 אנשים מקבוצתנו. הסבירים יפה את דרכי הגישת לעיירה רמת דוכחותיה. עשרה אלה יצורפו לנו-שניות-שניות כמורידך להפס קבוצות-משנה. תפילדנו היה להוביל את הקבוצות האלה אל היעד שנקבע להן בהתאם לתוכנית (בזה פורטן ואני, לדוגמא הובילנו

\* נוקט הפעם.  
\* בינוי מקובל לייחודה פארטיזנית (ברוסית).

מחלקה א' של פלוגה ב' בפיקודו של סגן מפקד הפלגה שאטנוב). האוטורייד כולה מנתה או כ-160 מאוטוריידים.

התפקיד המודיעין שלנו היה: להסתנן לעיירה מדרום רחוב ויליאמת, להגעה בהסתדר לבתו של שמעון גוטלב ברחוב פוצ'סובנה. ביתו זה נקבעה תחנת המשטרה והויר שימשה כיעד להתקפה. תפקידנו היה לנקק לפניו כן את קווי הטלפון שבו ויליאמת דודולינגוב. עשינו כפי שנצטוינו אלם דבר זה היה בעוכרינו. הפעולה בוצעה בלילה פרימיטיבית ונרגמה לכך שהגרנסים עמדו על כוונתוינו בעוד מועד. בהתאם לפיקודו חיכינו עד שעה 11 בלילה לחפש הקבוצות שעדנו להסתנן לרוחות: קרייבטה, ויליאמת, בולובי, דוקשיצה וויליה. כל הקבוצות שנשאלה היו מזוירות נגרזיות החולו בגדיעת צבוי הטלפון וקייזר ותומיט. צורת ניחוק חקו בדרך זו, כפי שתיאר סטברת לנו כיום, גרמה לתחודה חזקה בטכני הקשר והגרנסים הפסיקו מיד את הנעשה. במחזרות הרבה הם איירגנו הונגה היקפית בכל מקום שיכלו. בשחתתךרנו לתחנת המשטרה לא נראנו כמעט חיים. שלשלנו רימונ יד דורך החלון וכשפרגנו פגימה לא נראנו בה נפש חיה. בדקנו את החדרים ולעינינו נתגלו סיטוגרביבות מהבהלת. פה שם התגללו מדים, כובעים נעלים. בסיוג אחד החדרים עמד פירקן וכמו תקיעים היו 14 רובים גראניים חדשים ובניהם רובה עם קט שבורת. היה זה הרובה שבו הושטרים בשעת פצדי הראשן. אוצר נשק זה שנפל לידיינו מילא את לבנו בשטחה ללא גבול. ברגע זה נדמה היה לנו שאין מאוטריידים כפונו בתבל כולה; הנה, מהזיק אני בידי רובה של מס'!

בעזבונו את תחנת המשטרה, העלוינו אותה באש ובמצאתנו לרחוב הגיע לאווניבו חד יריות מכיוון ביתו של דוקטור סאודוסקי ברחוב פאנאטי. ביתו זה התחמeka היהידת הקשר של הגרנסים שנמלה כ"ן איש. יחד עם השוטרים הם איירגנו הונגה היקפית סביב הבית. כשהקבוצות שלנו התקרכבו העיפו הגרנסים ויקוקו תאוורה ופחחו באשיותות סכל העברים. למורת האש הרזזה ניסו כמה קבוצות להתקרב לביתה, אלם ללא הצלחה. פליידי נפל הפליטרוק של פלוגתנו — איבנוב, פארטיזן אחר נפצע קשה. בהתקפה זו לא הצלחוי לירוח ולו אף ירידiah אחת. כי לא היו כדורים ברשותנו, צורנו בפינוי הפגזעים ובזאת נסתה מבעזונו הראשן. האוטורייד אייבד חמישת מאנשיו ונאלץ היה לסגת. הנסיך הקרייב של אנשיו מיה דל מאי ומלאי התהומות היה אפסי במצט. הולשגב היהידי היה של ארבעה-עשר הרובים, אלם אלה לא נפלו בגורלם של עשרה הוהדים שתחטאפו במגע. היה באוטורייד פארטיזנים ותיקים שהיו סצידים ברובים ישנים והלודים. קזוצ'ינקה או ברובייצ'ץ' לא כדורים. אנו קיבלנו שלושה רובים ושבעה כדורים לכל אחד מהם אברם פרידמן ואני קיבלנו כל אחד רובה טוב וזה עם הקת השבורה נפל בגורלו של ישראלייך ודרטן — פארטיזן אמייז'לב ומוולשך שנפל בקרב באוגוסט 1942 עז' חכבר בוברובו.

לאחר הסכט החושל בדולינגוב נאלץ היה האוטורייד לעזוב למקומות אחרים. היה חשש מבוסס שהגרנסים יפעילו משלחת-עגשין בגדרה (משלחת עגשין כו' הייתה סורכבות מטה חילים בעיר).

באחוריו ים, כשאוטורייד היה מוכן כבר לתזוזה, שולבה קבוצתנו בת 36 חברים לאוטורייד. לאחר שנערך הרישום הפורמלי חולקנו בין הפלקות והכיתות. הפלכו

\* המדריך האוליטי.

לפראטיניס לכלי דבר. ברשותו של האוטרייד היה מושדר שעדם בקשר מהנדס עם מוסקבת. יתרו ובעגל קשר והיה פצב רוחם של הלוחמים כרומט. על אף האביזרות בסבג' דולחיבן.

הורגשה שביריך נשק שבו חוכל לנוקוט — הפיהה תקotta לבכחות. ...לממשה לא הרחקו לכת מסkomת גנייתנו הקודש ב-חו"ף הצחוב". בפרש הלילה צערכו והלכנו סחרור כדי לטעטש את עקבותינו. הטפקה החילית להמנע לפני שעה מפגישה פנים אל פנים עם הגרמנים. מוקם החגיה החדש נקבע לא הרחק מהתקפים רוגוויכת וקריסק. היה זה פערהיידר שיטיש פגום מפקום טרעה. נאמר לנו שבתקום זה תוננה אסקה לאוטרייד מאירוגוט שיתנו מעל.

מלכתחילה סבורים היוינו שאלת אם דברי הבל, פרי מודמיין. אולם באחד היסיט כשבוצתוויי להללות אל מפעיל המשדר הבינוי שיש בדברים בוגר המשדר שהיתה מסוג הקולטים המשדרים כאחת. היה מופעל ע"י מצברים שהתקללו בדרכם המונע ביד. המשדר התקין אנגנה בין שני עציים. הציב את המשדר והתקשר עם מוסקבת. למולו התקבל באותו שעת שדר מוסקבת: על האוטרייד להיות מוכן עוד הוות לקבל בפערהיידר שבין קריסק לרוגוויכת אוירון שיגיע לשם. (בדרכו כלל לא היו מוסרים לפראטיניס מהשורה על תוכנן של הוצאות המגירות מוסקבת). השדר אישר את קבלת התודעה. פירק את האגנתה ואירן את המשדר. הורנו לפיקום החגיה של האוטרייד. בלילה הורגשה תנעה במחנה. הטפקה כולה הייתה עררת. משמר של שלושים לחמים הוזמם בפצב הכנ. לאחר התארגנות קבוצה יצאה המשפר ואטו אנשי הטפקה לאירשם. פשתת השמועה שם יצאו לטగיש את האוירון.

הפחנה כולה רחש ככורת. הייתכן, שאלד התאנשים. שאירוגוט סובייטיים סטודלים לפרוץ את מחסום החזית להביע לעורכי הרוחק ולהציגו אספה נשק וחומר רפואה? הדברים גראו בתוויה. אולם המכירות הוכיחה שלא היה דבריהם בעלה. בשעה 21 בערך הגיע הניע לאונינו ועץ אירון שהתגבר והלך. ואכן, אירון עבריחלי מפל לראשינו לאחר רגעיהם ספורים הוא שב וגו מעלינו לעיר. הבינו כי שלנו הוא — האוירון לו אנו סצפים. האוירון תב עז מספר פעמיים עד שנעלם בכיוון למורה. לאחר שענה ארכוכה של ציפייה כתוהה ראיינו את אנשי המשפר והטפקה חזרוים עססים לעיוף בחבילות כבדות. לשוחתנו לא היה קץ. ביסים אלה לקלב מתנה מהטפים: החבילות כללו 10 תסתקלעים. 2 מקלעים קליטים וכדורים לרוביים גרגמיים וווטאים (הממסור במכורדים היה משועז). למחמתם הום חילקו את המטפען. וכברגיל פיבלנו אנו היהודים. טיראים לבן. ור�� לנו עצם ברופה כדרך הנגיד הזרק עצם לקרבות העgni. הדולד וואסיה לא הצעינו באחבת ישראל יותרה. ולאחר השלוחן בדולחיבן, התחלר סר ועף. דמות היה כי עיניינו אנו היהודים אשפים בسلحן. אולם דבר זה מן המקובל הוא: בכל אשם היהודי.

מכל הפטען קיברתי 10 כדורים ושתי מחפניות. כדורים חדשים וגוזרים בחבב טהור.חתה היה בידי רובה ולו בדורותם של ממש!

...בשעה 10 דיווחו הטיראים על מכניות-טשא עמוסות ברטנים שהגיעו לרוגווינה וקריסק. תוך דקות ספורות היה האוטרייד בוכן לתזוזות. "תדריך ואסיה" נאם בפנינו נארם קדר ובין חיתר אמר: "כבראה שלטפקה הגאנטי נודע דבר הצנחה הנשק והטפקה. צילנו לעזוב את המפקום כי הוא לא נוח לנו ורש בו משומן סכבה. הבנוינו איןין סטפיקות דיין וכוחנו דל לפי שעת להתסודד עם האירוב פנים אל פנים. אולם, אם לא יהיה מנוס מהתקודדות. מלוא בדיקנות את הוראות הפיקוד. דכנו כל בהלה והתגוננו עד הcador

האחרון". עירום בטוח ארוך עזבנו את פקוט חנייתנו וודרכנו לתוך עבי היצור. בראש הסדר הפסיכירם ובמאנטי המשמר. הפעם הרגשתי לראשותנו ובמוחש שהיצור הוא מבינו ומוכתרנו.

ירוזת בילורוסיה עבותותם הם ומתמטכים לאורך ורוחב של מאות קילומטרים. לאור היום צעדיו בתומי כשתסכוינו רוחשים ביחסות גורמיים.

...לפנות ערב הגנו לסרגולינט. פצנו את המהומות והשרופות בהן חנה האוטרייד שלנו בחורף הקשה של שנת 1942. בלחץ משלהן צונשן גורנית נאלץ היה האוטרייד לשגט פצנו ב-21 מאי 1942.

...בתגיננו לסרגולינה ספר "הולד ואסיה" הודיע ז"ה: "...מכן לא נסוג יותר ללא קרב. מכאן גירש אותנו הגרמנים וכאן נפל אחד שחבירנו. מתוות תלהת שלם ישלו אויבינו בדם עבור קרבי זה וקרבונו דולחוב". בסרגולינה הריגשו צבאים אנגליים ואוטרייד לבכיהם משם הקירבה לחידת המזרחה והשכבות עם יחידות פארטיזניות אחרות שפעלו בסביבה. גם החשש פגע בוגדים ופשעים בגדה פג בפקצת.

למחזר היום יצא מהלקה א' מפלגה ב' לשבצע. "משק". פירושו המעשי של המבצע היה להציג אספקה לצרכי האוטרייד. לפיקד המחלקה נתמנה מלויקוב (נפל בקרב בירני 1943). היעד היה: תחווה ציוקובציאנה שבקרבת העיירה חוצ'יניצ'צ'א, אותה אחותה אהובה שבת פולין, לאחור הפלישה הגרמנית. הגברת בדורובסקה. בעזרת שלטון הכיבוש התדרה לעצמה את הבאות שהסובייטים חילקו בשנת 1939 לאנטיביסטים שכין תאייריים ובחסות המטאור הפלנית השלTON הגרמני שבת שלות באחוותה לשעבר. רושם הופעתנו באחוותה היה מדהים. לראזונה חשתי ונכחתי بي הם הבעלמים האוטריידים באיזור זה. ההרטנו את פלאי צרכי האוכל שטצאו באחוותה והעטנו הכל על שתי צגליות רחותות לטענו צמדי סופיט. את הכבודה שכלה גם חפס פרה ושור אחד הכננו בשלות לטקוט חנייתו של האוטרייד.

...בגב הרוח היה מרום ובסיכון בכל השתחנותנו אנו בסבצע. נוכחים טבעריכים אוננו כשותים בז' שעויים. צרכי האוכל חולקו בין יחידות והשור נטבח ובמונת — ששון ושמחתה. נחנו ספר ימים ללא טעם. ב-28 באפריל כינס אוחבו קומיסיאר האוטרייד טימצ'יק. הוшиб אוננו במוגל וכח דיבר אלני: "עתג הנдол טל האחד במאי מתקרב. עליינו לביין יום זה בסכעריך. כי לא באנו לער כדי להסתחר בו ולהיות על חשבון האיכרים ואני לא על השבונט של בעלי האחוותה (חם מעטים כאן). משימתנו היא להשמיד גורניות ומשתפי הפעלה אתם — אלה אורי העם. בהם נפרק הנשך ומאפקתם נקיים עצמאנו. עוד תיליה תזובר תוכניות הפעלה ולמחרת היום תקבל כל חידת. שתיהת כוורכטס מאי 10 עד 12 פארטיזנים. את פקודת המבצע לבכוד האחד במאי 1942".

בלילה הטרידוני המהשבות, לאן ישלו אותנו מטה טבו של המבצעומי יהו חברי. הנחזר בשלות לבסיסו ב-29 באפריל בשעה 8 בלילה נמסרו לנו פקודות המבצע. נמסר הכוחה שלנו נתמגה ולוידיה קובילקן — בחור עזניפש אורט שיכור פוד (לוכחו נרשמו כבר לא מעט גורניים וסוטרים שחשולו). לכיהת צורף מקלען מצטיך קווניזוב (נפל בקרב בחורף 1943 בעיירה ויליה). ברשותו היה סקלע קל פאלת שהזנחו מהאוירה. נתמגתי כספר "שנים" למקלען. צוידתי בשש "צלחות" טענות מדורים. ספקד הפלוגה פראז'קו מסר רשותה את הפיקוד על הכיהה לקובילקן. נזטחינו לדיות לפקדותה לנוגן

## מצדרכזותה זו של פארטיזן

בזהירות ובאומץ־לב. זכרני בדוק את משפט הסיום שלו: «הבחן מת פגמים והאינו רק פסם».

יצאנו בדרך מבלי שנגע מהו יותר. היחידי שידע את פרטיה המבצע ואת היעד היה קובלין. יתכן שפוקובייד ידע אף הם זאת... לאחר הליכת של 15 קילומטרים בערך עזרנו לחניה קבוצה וקובלין גילה לנו לראשה את פרטיה המבצע: היעד היה הכפר טארשאקי השוכן בין רודושקוביץ' לאנגורסק. כ־40 קילומטרים מפינסק. בכפר נמצאת מנזרה וסמחאניה סובילים הנרגנסים להחות מנזרים לזריכיהם. המשימה שלנו היא לאורב לשירות המכוניות ולכבר אורחה בסנתה ח' האחד באסא.

לפכואות הכפר הגענו בשעה 8 בבוקר. בסמוך לדרך המובילה למינסק לפארטיזן הגיעו את פקם המארב. הليلة היה קר. אולם לא הולכנו מזרחה תשחשש טما נתולת הטעפהנו כדי לחפש אחד את רצונה שקטני בשיבת צפוקה. «הצלחותי» לפארשוטי והרובה הטשן בין ברכי.

בבוקר השכם נחרדי והקיזוטי כשבטהטי בקרבתו קול אשת מדברה. ספקר הכיתה חקר אשת כבת 40 מתושבי פארטיזן שתחיה בדרכה לכפר ספיק לבקר את בתה ונקלזה לאраб שלג' האשת סיירה שאמס וגיאו לכפר שני מכוניות טשי ובן כ' 20 גרשנים. המכוניות החנות עיי המנסרה ואיכרי הפסיבה פגמים עליהם נסרים. הוגננים מתהלים בכפר ומתרימים ביצים פופות. המאה ומיוזא באלאת

התחלנו להגן עצמות נוחות לפתיחה אט צלבת על המכוניות. הכיתת התפצלה לשתי חוליות שהתקיפו משמי עברי והדרך. המורחק ביניהן היה כ' 40' עד 50' סטר. הסווינו את צפדיות המארב בעצים רכים שכרכנו הפקחת ויתה: לסתות באט צולבת ממורק שלא יעלה על 20—30 מסרים. קלעת בראש ובראשונה לתאי הנגנים ולשתם למען טנוו ברייחט טל היישבים במשאיות.

לאחר ציפייה של שעתיים שטענו בשעה 8 בערך את רצץ מנשי המכוניות וקרבות והולכות. מרחוק ראיינו שני מכוניות טשי גדורות פסוטות להחות ועליהם יושבים גרמנים שמחים ושלוחם כשבמכונית הריאשנה התקרבה למרחק של 20—30 סטרים. יירה קובליקין יירה אחת מאקדחו בכיוון לתא הנגן וסיד לאחורי שתחנו אף אנו ביריות. המכונית נעזרה. צרוו יריות מהתקלע כוון אל היושבים על הלהבות. מוך שתיים־שלוש דקוט הסתים הכל. הגרמנים במכונית הריאשנה לא הספיקו לירוט ולו אף יירה אחת המכונית השנייה הייתה מרוחקת מהריאשנה כ' 20 מסרים וכשצשתה את דרכה בכבדות במעלה הנבעה. לא שמעו בבראה היישבים בה את תד היריות. אולם לכשחתקרבה אל המכונית הריאשנה חפסו הגרמנים את אשר קרה במשך הדקות הספורות שלפלוף. בשערו את המכונית קיבל את פניות ברד כדורות. מחדל הימנית של תא הנגן קפץ נרבי ואקדח בידו. כדור משלנו סט קץ לחיים. אותו גורל פקד את יתר יושבי התא. היישבים לפעלה הספיקו לקפוץ לחצלה שבגדידי הדרך. אולם זו לא הצלחה את חייהם. רק אחד מהם ניצל בדרך נס. והוא החל לאורך התעללה וכשפסקו היריות קם פל רגלו וברוח לעיר. «הצלחותי» של מקלענו היו ריקות ושובדה פורה זו הצלחה חיה.

אספנו את הנשק והתחמושת של הגרמנים ההרגנים. מלאנו את התרטולים בזרבי המון שנשודדו מתחיכרים. שתי יריות אקדח ניקבו את מיכלי התבזין ותוך דקוט ספורות עלו המכוניות באש.

חרוננו בצד איטי דרך גוש ויערות העצים המסתער לאורך עשרות אשרות קילומטרים

סלאנוריסק לדולחינוב, בוגומיל, לייפל, פולצק ובוריסוב. על אף היומי עסום לעיופה

2 רוביים, תלי כדורים, מלחניות לסקלע, תרסייל) צעדתי קלות ובঙבך רוח סרופט.

שלושה כפרים נקרו בדרכנו חזות. תושביהם נוכחו לדעתה טה טסגולים אנו לפשות. והוכחנו להם שאין אנו הולכברטל המסתתרים ביער וחווים כטפחים על השבען זאיכרים הפנימית. עם רדת החשיכה התקרנו לפקום חניינו של האוטרייד. המשמר קדרמי החניון בנו והשב אותו לגורנסים (אהדים מאתבו היו מלובשים בגדים של גזבא גרגנבי). היידיעת הנגיעה לספקורה ומיצ' יצא מסטרו סוגבר לקראותנו. כשהתקרנו לסרוחק של כמה מאות טטרים עמדו אנשי המשמר הקדמי על טעומות.

בבחנה קיבלנו אוחנו אנשי הספקודה ובראשם - תולד וואסיה. קויבילקן דיווה: «הפקודה בוצעה. העלינו באט שני מבנים. חישלו 18 גורנסים. הбанו של: 15 רוביים. אקדח אחד. 940 כדרויים. 15 זוגות מגפים ו-19 תרטילים». «תולד וואסיה» לחץ בתמימות רבעה את יוזד של קויבילקן, נשק לו ואמר: «אנו מודים לך על אשר להנת על כבוד האוטרייד ונקמת נקמתם של אחינו שנפלו בדולחינוב ובוואז'ה».

דמעות צמוד בעיני על שוכתי אף אני לנקום דם אחי המונינים. בשטחה רבה קיבל את פניו חבריגראטיזמים ובמיוחד רבתה השטחה בין בני עיריתנו שהזבו ליחירות אחירות ונשארו בפקום. מבעצבי האחד בטאי השתחרר רק שני יהודים: אברם פרידמן ואני. באוטרייד נשבענו כלוחמים של טפש.

...קבגה בת שלשה אנשים קיבלה פקודה להזoor בשעות החשיכה לדולחינוב ולתעלות לבבב האחד בטאי דגל אודם על גסוד הטלפון הראשן שקרה בדרכם לאחר העלאה הדגל — למסוך את המקום. בקוצה זו הוה אחד מבני דולחינוב — אליהו פיויל. הפקודה בוצעה במלואת לאא אקלה החדר השולשה לציריה והגיעו לבית בו גרה מוקדם בשפחו של סינקה פאנקיביץ. על גבי כתפסם של חברי טפס אחד מהם והלה על ראשו של העטוד דבל אודם שעליו החנוסת היסכה: «מוות לפסולים». לעומת זאת הצידם טוקש והפתלקו מהפקום. השתלשלות הרבירים נזעטה לנו לאחר פבן: הדגל נתגלה בבורק עיי השכנים שהוציאו את המסתורה. מפקד המשטרת ואתו ספר שוטרים - «חרוצאים» הגיעו בחפזון לפקום הפאורע. המפקד ציווה לתביאו סולם ואחד השוטרים — רוזח טופד, מיהר למלא את הפקודה. הוא רק התחליל לעלות בסולם והחפזות אדרית החרידה את הסביבה. עטוד אבק החנssa לפטלן השוטרים ברוח מטהקים וזה אשר פיפס למלעלת לא היה זוקן כבר להצלת... כשהזרו הבוררים פצעו את חברם פרוסק. העטוד מכופף ומבוקע והרגל צוין מתנוסס מעליו. את שרידי גופתו של חברם ליקטו השוטרים על אלונקה והביאו לתחנת המשטרת. בעורת קרס של כבאים הצלינו להורייד את הדגל — אבלם וחומיי ראש צובו השוטרים את הפקום בו מזאו חברם את מוות טוקש פארטיזנים. כך סיימו את מבעצבי האחד במאי 1942 ביררות פראגולין.

...ב' 3 במאר בשעה 5 בבוקר נלן אותן האעקה האוטרייד כרלו וווענד בעקב האן, המפקד הודיע שהסיטרים דיזוזו על תנועת צבא נרמני שהגיע בשירותם סוכניות לכפר קרמניך, כ-7 קילומטרים ממקום חביותנו. יתכן שתגורנסים צלו על עקמת האוטרייד שפעל יהדי בגורזה זו. המפקד הושק ואמר: «מכאן לא ניסת כפהונס. עליינו להיבן לקרב. הפארטיזנים מצוים על משפטה חפורת. לפחות ביריות רק לשין פקודה בלבד ולהלחת צד הבדור האהורה». נינה פקודה לארגן מיד את קווי ההגנה. מקום תנייתנו היה. סאטור. ביער אורניים צבאות: מצד דרום ומערב ועם הנהר קרמניך והביצות בסביבתו

שיטשו בכוּ תגונה טבעי. מצפון השתרע מערת-היער ובזרחה — יער האורנים. המכנו שהגרבניטים הגיעו מצד צפון של מערת-היער, כי רק דרך אחת הוביל אליו מהכפר. וכך הותה, בשעות הבוקר המוקפות. ב-4 במאי 1942 המכינו הגרבניטים מושגים על גבי סכניות בספקן לערת-היער. מספר החילים היה כ-300. עד אותה שעה הספקנו לחפות עמדות' הגדנה, שהתרפרסו בזרחת חציר-היער פבערב לצפין-כורה. הסווינו את העמדות' ואת השוחות שחרנו במשך חלילת' בשעה 6 בבוקר שמענו את רעם הנסיגים של הסכניות המתקרבות אלינו. עזרנו נסיפתנו והיכינו לבואם של הגרבניטים. לאחר שהמנועים השתקו הופיעו בסערת-היער חילים במסדים אפורים. חלום וbossumים קסודות וחלום גלייראש. הליכם המאוששת העידה על בטחון עצמי טכל רע לא יאותה להם. בראשם צעד כטורה-דרך. איךר מהכפר הסמוך סליציה — בוגר ומרגול גורני. החילים התקדמו בקצבות צופות. כנראה מתחז אמונה שהפארטיזנים הסתלקו מהתקומם מהזך פחד. הם סבירות, שלא צאר להם, אלא להצלות באש את המתקומות והסוכות שהפארטיזנים השאירו מאחוריהם לאחר מנוסחתם. אולם הפעם טעו בחשיבותם. כשהארוזחים התקרכו לטרחן של 50 מסרים בערך מעמדותינו נשמע קרלו של הפסקר. אש? וברד של כדורים משלווה עברים נימר אל הגרבניטים שטיילו כאילו להונאתם בערת-היער. הם נפלו כשבולים מהורי הקוזר. בראשותנו היו 14 מקלעים, עשרים ושניים תתי-מקלעים ומספר ניכר של רובים. (מספר הלחמים באוטרייד הגיע ל-300). רבים נצרכו אליו לאחרונה בין נפלטי מחנות השבי, ניצולים מגיטאות וכד'). האוטרייד היה טסגול כבר לפניו את האורב בקרב פניות אל פנים. באוטרייד היו כ-45 בחורים יהודים. עזינפה שעשנה לנרכנים בעירה בכלם כאש. תוך רבע שעה היה ערת-היער מכוסה גוויות במסדים אפורים. חילים אחדים זחלו מתחות לגופות חבריהם ההרוגים ובר הצללו את צורם. העתודה הגרבנית פוחתת נכר. סכיוון הריך שהובילו לעיר פחוות גורבניטים באש מקלעים כבדה ובהגנות מרגמות. לאחר שחציית השעה ניתנה פקודה הבסיבת. בקרוב זה נפל בנדודי מלחה קוריזקי מדורנייבץ שנפצע מכדור טرسק. כל הבחרים היהודיים לסתם באומץ-לב והיטיבו לkill. המסתין בינויהם היה בחוד מגordon — אלכסנדרוביץ'. מקלען לשללא. הבחוור תפס עמדה טيبة ותריק 6 מתחניות טלאות מבל' למתיא את המטריה.

ב

...לאחר הקרב נסוג האוטרייד מהמקום בו תנת טקדם. נשארכנו לא תחפות ומן המכע היה להשוב על התגננות פעליה לגורבניט. לאחר כמה ימי הליכת בליעון למזרחה, הגיענו לפאליק — איזור יצרות עבותים ושתחי ביצת עצומים המשתרעים לאורך לרוחב של מאות קילומטרים — טבוגומיל עד לפולוצק ובוריסוב. מכחית בಥוניות היה והיזור נוח לפארטיזנים. אולם הקשיים בהשגת אספקה וזרבי מזון גדרו והלכו.

...קננה בלב החקווה שאטוי ובהר. שברחו מפולין לפלורול. צוון בחוים. החליטו לבש רשות מקומיסאר האוטרייד להזור מערבה למידול ולהציג את בני משפחתי מהגיטו. כשהופעתם בפני טיבז'יק והגשתי לו את בקשיי והוא הסתכל בי כעל אדם שדעתו בטרפה עלי. הוא החל לשדר אותי לבב אעשה ואה. הדיך היא בחזקת סכנת גורבניטים הולכים ושבים בדרכם בידעם שהאוטרייד «הונקם». עזב את חביסת שלה. כל התקלות בגורבניטים פירושה מותה. ניסיתי לשכנע אותו טכל רע לא יאותה לנו השבילים נהירים לנו וางנו נתקים רק בחסות הלילה. בטוח אני. אמרתי לה שנזוחר בשлом. לאחר הרחור

ספושך אמר לי טיבצ'ק: «אם החלטתך נחוצה היא, בחר לך שלושת נשים נוספתם תבוא לך. היו ותוים ואל הקלו ללחוץ על האובי».

בחורי שלושה בחורים אמיצים כלכבי: מיציה פרידסמן, בלעבן — איש אסטוניה ואיכר אחד בשם קליק דורךנסקי. את הורבים שהנו ברשותנו לקחו מאחנו ובתקופם קיבלנו שלושה «גאנגנים». אקדה וארבעה ריבובניר.

יצאו לדרך בכיוון למזרב. לאחר שהתרחקנו כ'מ' מנקום יציאתנו הסגוּן קצת צרכיאוכל ומובן שמצב וווחנו השתרפ. לאחר שלושת ימי הליכה הנגענו לנבול היישן הרוסי-פולני. לא הרחק מדוילני. נשאנו בסוקות כדי להחלף בוח ולבחון את דרכנו לעתיד. שלוחתי מכתב ביידי איכר מכתבר באקניך לבני משפחתי במיזול, בנזין להודע העודם בחיים. לאחר יומיים חור האיכר ובפיו הידיעה המשפחתי שבני משפחתי שלפים וביראים עוד באווע ערבי יצאו לדרך בכיוון למיזול. כשהתעככנו לשעה קלה בזוויג. נודע לנו שבביבת מסופטים שני שודדים הבורים את האיכרים והטפערים פנים כאראטיניגים. מלטחילה לא שמנן לב לשומעה זו. אלומ' שהתקרכנו לישרות פאליסוק הבחן בשתי דשיות שתתקרכנו אלינו. בענין בטור עופרי לא הבחן הוריט טאנן ארבעתה. גאנק בידינו היה דורך. כשהתפרק זצטמצם לכדי כמה פאריט. קראתי מהם: «ידיעם לטעלת?» בראותם שטולם עומדים 4 גברים מזוויגים באקדחים. הם נשטו לפקרדה והירימ' דיהם. שאלתי אותם האם הם מזוויגים. תשובה היהמה «גערעט» (לא). פקדתי על מיזיה פרידמן לערוך חיפוש בגדירותם שלולוי אקודהו מכוננים אליהם. כשבפייה התהיל לפרש בכליהם. נטפה נקייה קלה ואקודה קען נפל לרבלן אחד מהם. מידעה הרימו בידן האחת וכשניריה הטשיך בחיטושיו. לא נמצא עלייהם נשק גוטה. שאלנו אותם כי הם ממת מעשייהם. תשובה הייתה שהם מחפשים פאריטיניגים וברצונם להצטרכי אליהם. כשהשאלנו לשוכתיהם. ענה אחד מהם: סאליצ'ק מזרוליגוב. כשהחטחטתי יפה-פה בפריזאי הכרתיה. ואכן. היה זה סאליצ'ק. אותו של השופר ורוצח פוזנד. הוא היה אחד מסאלות הששתה בפרעל ברייחם של יהודי דליהנוּ בשיטת האקזיה הרשונה לפני פיני פיני ראייתו כשהוא מחרצ'ז וביריד מוט פלה. בו היכא ללא רחומות וקניהם. נשים וצף. התתוגה המחרידה של סאליצ'ק המשולב בחזר ביתה-הכנות האיצה כי את אש הקמת ומוון היהי «לתקוע» זו מיד כתה כדוריים. אלומ' פצורתី ברוחה. השני האיגע עצמאו כשבוי מלהט. נזאו טספֿרְלֶבֶק. שימש כלבילר בכפר סטארינק. ברור היה לנו שענינים אלה הם תשורדים עלייהם סיירן לנו בזורי. קשרנו את ידיהם בחוש תיליל ומיד הובילו אותנו הזורה לדורי. לבוועו של האיכר שטייר לנו על ביקור השודדים אצעלו. בחזות הנגענו לבתו של האיכר ושאלנו אותו האם מזוהה הוא את האגדים שהבאנו אתנו. האיכר אמר פיד וטייר שאמש הם העפיזו אותו לדור ובאוות של אקודה טען. דרשו דוב וזרלים. אהרת יפלא את ביתו באש ואחותו ובני משפחתו שהללו לא ישרידו אותם יותר. קייננו אותו הוא זיהת ניחנו את האיכר ובני משפחתו שהללו לא גהה הטעפת הארטיזני — והחרץ פסקידין מותה. וכך עשינו הובילנו אותם ליפר וירינו במרזחים. את פטקי-הריין הכתוב והחתום בשם התנועה הפארטיזנית הגזמננו לנופתיהם. למגן דעוו... המשכנו דרכנו למיזול. לאחר שהפסננו כמה שעות ב-טיפול' בשודדים הנגענו

\* גאנגן — אקדה גוף פדום רוסי.

בשעות הערב לדרך והזגה את מסילת הרכבל ע"י פושיק — לא הרחק מתחנת קניאנינגן. ללילה סרנו לביקתו של שופר היישות הולואט. ציינו בקורס רוח לרדת הירב למשך נוכל לחזות את הטסילה, שהשתפרה עליה חיתה קפנית ביהה. באחו ארב התקרכנו בלאט ובחוירות רבת בייחור לפיסלה. לבתוינו הלכו כטישים מהתרגשות. כי כל שבר שנייה נשא בהבו את הפוזה. הלילה החשך ויל כל מאה — מאה וחמשים כטירים נצבים כשורדים אויכרים מהטבינה. כזאת שומעים קול צדורים. הם פריטים קול געקה: «סודלהשטיין». והגעקה נסעה לאורך הקה רבעים פבן הארטיזנים פצאו את מותם בגל אועקות אלה. (לאחר זמן החלו יהדות פראטינוגו לחש את «שומרי» המסללה האלה בחשאי ויו תתקרכם אליהם ומחליהם אותו אחדר-אחד).

בזירות רבה הצינו את המסללה ולפני עלה השחר הגענו לכפר ניווצרי — צ'צ'ו ק"מ מפיוזול. סרנו לביתו של אחד מסכרי בשם סטולוק. נהנו משער חים והקנו את סטולוק על תבשה ונשפם מפיוזול. התינו לחזור לגיטו וכד'. לדבריו אין קשי מיוחד להבם לעיריה והוא אף סוכן לסייע בידנו בכל אשר יוכל. החלנו שמציה פרידמן ודולדנסקו יצאו בפרק לביצוע פוסטוב ה-«אסטונגייק» ואנו נזע לפיוזול. טיגורי מכתב אל בני משחמי בידית של אשת סטולוק וכן ביחסינו מהם שעת השיכחה יצאו בחשאי עם הילדה ועם ספר יזידים מהעירה ואנו נפגשים ע"י בית-הקבורות. אז באומו צרב קיבלתי את התשובה: הילדה חולה ואבוי של אשתי לא יכול להשאיר את הילדה לברה. יצאו מהעירה רק אשתי ואלה הבירה שהחתירה אצלם (גוללה ינבסקי). בשעה 6 בערב יצאו ארבעתנו לביון מפיוזול. במרקח לא רב מהעירה פנו פרידמן ודולדנסקו לכיוון פוסטוב ה-«אסטונגייק» ואנו נשאנו לחוכות ע"י בית-הקבורות. לאחר שעתה חדת ההננו בשתי דמיות שהתקרכנו אלינו בקול עטם קראת: «בתיה!» הדרימות כאילו פסעו במקומם סחף. לאחר שעונות אודתנו גפלנו איש לזרענות רצונו ומיד פגנו לביון והעיר. לאחר שעונות אודתנו של הליכה הגענו לביקתו של סטולוק. שעד לכבוזנו אודתן ערבות מהה: תפוחיא-אדמה חולב. לא יקשה לתאר את ההתרגשות בה והינו שרים בסכתנו יחד בבקתה. רק חודשים פטורים הופיעו בין יום המרידת ליום פגשינו. אולם מה מועל היה הסבר והאכן שירד על ראותם של היהודים. אלפיים ורבעות נרצחו בידי הגורמים. בינויהם אמר, אהותי וגיסי ושלותת לדיהם הרכים ורבים רבים כבין קרויבי וידרי...».

בבקתנו של סטולוק ישבנו יופים עד שמציה פרידמן הגיע עם קבוצת פלייטים מגיטו פוסטוב. באחו לילה הואה הצעיא מפוסטוב 13 מבני טשחטו וקרובי. כולם חיים עד היום. פרט למיצח אהיך הניק שנפלט בקרב בהודע מרץ 1944. לאחר מנוחה של יום יצאו לדרכ' בכזון לפזרה. עט תום שלושה ימי הליכה. הגענו למקס הנייחו של האוטריאד, לא הרחק מהכפר ליעסניך. שחנו במחנה בשלושה ימים נוספים והאוטריאד בלו פונה מורהה לביון הפאלאק — חסירים הגרמניים עלו על צקבתו של האוטריאד. לאחר יומיים הגיעו לכפר צ'נו ומכנו חדרנו ליער עבות שטמו היה פטום מה גשר אונרנטם. לאחר ימים אחדים ניתנה הפקודה לאגנו קבוצה של פארטיזנים בלתי המושבים ונשים — על מנת להעבירם אל צ'נבר לקו החזית אשתי התגנדה שאשאדור באוטריאד בשעה שבתנו נשאהה עם סבא בנים. ההליכה אל מעבר להזיה היהת כרומה בסכנת נפשות. המרחק בין חנייתו של האוטריאד לבין החווית היה כ-500 ק"מ. דרך זו יש

\* פגנו (פוקש) — פרוסית.

לפברור ברגל, בקורס וברעב. אולם לא היה סודאו אחר. על כל צער וועל ארבע לנו תסותה הפלחמתה הייתה בעיוזות והזבאה הנרגמי חתר ווותקדים לקראות סטולינגראד. עצם קיומו היה מושל בספק. ב-120 בספטמבר 1942 יוצאה השיירה לדין. ללורי הקבוצת הופקדה הידית בת 70 איש ובראשם הקאיפמן לאטיזב. בקבוצת היוזאים היה רבים מבני דולחנוב: מוטל פרידמן, דוד ואברהם טופר. יוסף באקסמן, דאובן קרמר, משה ולאה פרידמן טופטסוב ועוד ספר יהודים מעירות שונות. ב-17 בנובמבר 1942 הגיעו הקבוצה לרוסטובילקה הבשקיידית. לפני יציאתה הבטהורי לאשת טאגא צאצא למירודול ואציג את בתנו בת 18 והודשים זאת אביה של אשתי. ואכן, קיבוחה את הבטהורי. לאחר זמן מה יבואתי בלווייהם של שלושה חברים בכיוון למוחול. כשהגענו לבקתו של שופר היער, שיגרתי פיד מכתב לחותני ובקשתיו לטסור את הילדה ליריה של אשת סטוליק שתטסור לו את סכתבי. כן הצעתי של בני העיירה יתארגוינו ויצא סמבה — אנשיים. נשים וסת.

...בשעות אהיהץ חורה בעגלחה אשת שומר היער. בעגלה היו שתי ילדות עטומות בלסופה של אייכרים: בת הנקנה ובתו של גיסי — יונצ'יק אוטטרון, בת חמש. גונשיי אהן עיי הדרך המובליה מפיידול לניביה. לא הרחק מתכפר סקורודה. כשהגענו לניביה מסרה לדאשת מכתב מגיסי וליג אוסטראין. וככה הוא כתוב: "...גיטי היקר. הלילה בעשר הנקו יוצאים מפיידולישן ומפיידול-חדר. האם כולם יצאו — לא אדע. בכל מקורה נצא בכיוון לניביה כפי שהודעת. אם תחולל — פגוש אונגו עיי. קאניקה..." (השם המקובל בדרך המובליה מפיידול לניביה).

עד באותו ערב (כפי שוכור לי היה זה ערב יומם הרכירים 1942) יזאנו שנינו: מיצת פרידמן וגוני סנוביה לפיוון מיהודול. לפניו את פלייטי הנטה. הלילה היה חזון והנסם ירד לא הסוגות. במחזית הדרך הגיעו לאונינו קול צדדים כבדים ודרושים של רגליים המבוססות בבזק. חפסנו מחשש מתחת לעץ עבות וציפורנו לבאים. כשגוש הホールכים התקרב אלינו לכדי כמה טטרים קראתי בקהל: "...עליג!" כשהשיירה עזרה בהילכה קראתי שנית: "...עליג!" ואכן, הוא הבהיר את קולי. התהבקנו בחיבורן זו וקצר שלא אוטר המשכנו בדרכנו כשאסללה הלילה משמשת לנו טסתור. לאחר כמה שעות הגיענו לניביה ורק שם הבחנתי מטה המשימה שנשלחי על עצמי. התברורה שענבה את העיירה מננה כ-144 נפשות והייתה טורכetta מזקינים. נשים וילדים. מעתים היו בני גורען בינויהם — את חלקו המכרייש השטיידו הנרגנים מיד עם הביבוש וחללו ברוח מורה ביתית הרשוארים של המלחמה.

הבעיה בפניה החומתני היה: لأن להוביל את הפליטים והיבן להסתירם להשאים בניביה — פירשו להמיט אסון עליהם. עם שחר גטלה התהלה: החלק את החבורה לשלוות ראשית. עם הראש ואחד אבא מיר מזורה. הראש השני ימצא מחבוא בין גידיו השחת תפוזרים בביירות שבין ניביה ווומטלוביה ואילו היתר ישוכנו זמנית אצל איברי ניביה. עד באותו ערב יבואתי בראש קבוצתי לכיוון חנייתו של האוטו-יראדי ביערות מאלינובקה...

...לאחר יסיט אחדים העביר האוטו-יראדי קבוצה נוספת של 150 איש אל סצבר לקו תחנית. בינויהם חמישים סורזאי מיהודול. את בת השרתי אצל איכרת בשם אורגה סטולניק בכפר בוברובה.

ה

...בזודע לי שבאוריאד מתחרננות חוליות לביצוע תבלות בסטייה הבלתי הבלתי (האוריאד קיבל חומר נפץ מהאוריאד של "באטיה"). פניתי אל הקומיסטר וביקשתי שיוציא אותי בחומר נפץ לפשיות חבלת, הוא קיבל אותו בסבר פנים יפות (ואף העלה חירות על שפתו) והסכים שאגיים עד שלושת אנשים גוספים שיוציאו בטלול, ובຕיתקן פיצוץ. היעד — כיוון גלובוקי. עוד באותו ערב יצאנו ארבעתנו: מיכאל יצחק פרידמן, קולקה דורושנקו הא-אטנטאנגייך" ואני בכיוון לעיר. ברשותנו היו 25 קל טול, מיתקן הפיזוך ופתיל באורך של 50 מטרים.

למחרת היום בשעות הערב הגענו לא הרחק מקו סטייה הבלתי פאראפאינוב קרולבשדי-זקקה, בשעה 10 בלילה. נסחפנו למסתלה. שמענו שישוק גלגלי רכבת שהתרחקה מהמקומם, בלב פעם שפנו את פכנת התותת מחתה לפס הימני של המסתלה. קשינו את הפתיל ונסוגנו אחדרנית. לאחר רגעיהם ספורים שמענו שוב את שיקשוקם של גלני רכבת מתקרבת. מרחוק תבחנו באור פנסי הקפה. כשהרכבת הגיעה אל מול סולם מארבנו משכתי בפתיל וארכעטנו פתחנו בריצה. הד התפרצויות אדריהם לירוחו אוthonו במרוצתנו. הגענו לכפר שהיה מרחוק כחמייה קילומטרים מומסילה קבננו חניה קצרה וסעדנו את לבנו. אולם לא עצמנו עין מרובה ההרגשות וחוזה. השכם בבורך שלחנו את האיכר, שבבתו מזאנו מהסה. לטור את פקים החבלת ולבזק את חרואותינו לאחר שעורה אחדות חור האיכר וסיפר שהמפעלי שבין המסילה לבין הדרך המובילת לפרופילישציה חסום והמעבר בו מותר למטען צבאיות בלבד. לאורך המסילה סורגתנה בהלה עצומה. למסום הגיעו שני קטרים מיהודים מציגדים בעגורות והגרמנים גייסו איכרים רבים מהסביבה לפינוי ההריסות. רושם התפרצויות זהה כנראה עצום, בשעות הנחרית שוקמה המסילה והתגובה חרודה. לארכע-ערשה שעוטה פסקה והונעה והחללה גרהה לאבדות בנפש ולנקום בצדיה.

באותו ערב, ה-12 באוקטובר, צינו שוב את המסילה בקדורה מרוחקת כתמייה קילומטרים מפקומט הפטץ' הקודם. שמענו את קולותיהם של שוטרי המסילה הקוראים אחד לשני. בחשאי הבקנו ביןיהם ועלינו על הדרך המסילה מדויקין גלובוקי. לא הרחק מבלובוקי עמדה חותה בזודת שהיתה שייכת לפלני אחד בשם פאצ'יבץ — אדם הנון ומאן ממכוו של מיכאל יצחק פרידמן. כשרפקנו בדלת וביקשנו לפתחה נדהנו יושבי הבית לסראת עיניהם. לראשונה ראו לנו יהודים מזווינים ברוביהם. סיירנו בגלי לאיכר צל מסרת בואנו וביקשנו אותו שעת שחר יבא גלובוקי ויסגור שכת לבני משפחת אבלוצקי (קרובי של מ. י. פרידמן). גלובוקי נטהר גם שני אחיו: אליהו ומשה. האיכר הסכים לטלא בקשנותנו וסיפר שיתדי גלובוקי טפסיכים חיותם ברגיל. יזאים לשבחה ואין הגרמנים פוגעים בהם. לדבורי הוא סבור לטחים בבלובוקי ואין נפגש עם בני משפחת סילובייצ'יק ומשפחת פרידמן. האיכר כיבדנו באורתה והוביל אותנו לבבנוי שהיה מרוחק מטהחים מטירים מביתו.

בBORCR כתוב מיכאל מכתב לקרוביו בו הלשון: «אל תאריכו ישיבתכם גלובוקי ולו לשעה נוספת. האינכם חשים שהאדמת בוערת מתחת לרגליכם? העירות שבביבת ריקות מיהודיים. גלובוקי ריבבו הנרמנים את המומחים בביבול. זהוי רטיה איזומה: כל

\* טול — חומר נפץ.

רבג צסריים אtmp לכלiot, אל תבזבזו זמנסם. בראן אלינו לאארטינעם הלאטינעם. בידינו נשק ולזוכתנו הרכת גרטנעם הרוונעם. הנג' מצעים לבואכם?

בשעה שלוש אחאייז חור פאנצ'יך וביזו מכתב מטה אליאז פרידמן וטוליה סולובייצ'יך, והמכتب כתוב בקיצור גמרץ: הלילה בעז'ו יגיעו לבייתו של פאנצ'יך.

וכך חותם. בז'וק בחזרה שמענו קול צעדית פאנצ'יך האניסט לבירחני וחוד רגעים ספוריים שקענו בשיחת. סיירבו להם על ממצצ החבלת שלנו בסיסית הברזל. לגלווקי הניעו כבר השמשות על רכבת שחורה מהפסים ועל הרוונעם ופצעים שבין נסיעת כשייטרנו לחם שוו היה פלאכתנו לא ואיפרו לנו. אורם בשחרורנו להם את הפטיל ואות מגנון הפיצוץ הקשר אליה שוכבנה.

הצענו להם לארגן קבוצה של 40-50 צעירים טיעבו את הניגר ויצטרפו אלינו. בוקשנו שישו נשק בכל כמות אפשרית. הבטחנו שנחכת להם בפקום פסויים. פסנו נוביל את הקבוצה מזרחה.

בין הבאים היה טוליה סולובייצ'יך. דודו של מיכאל יצחק. בשטמע את פרשי הגעתנו הוא נרתע: הוא בעל לאשה ואב לשני ילדים ואחיהם לא יוכל לאצת בחורף לריצ'ר. שני האחרים הסכימו מיד לחזור לගיטו גלווקי ולארגן את הצערirs ליביזא טבנה. מחרתים הם יצאו ובקשתם היא שנחכת להם בקרבת העיירה. חור כדי שיחח נהרצ'י שבנדודיו לרי יצחק קוטון. נמצאו בגלווקי. דרישתי משני החדרים שיצרשו לקבוצת היוצאים את כל בני דוחלינב הנמצאים בגלווקי. הם הבטיחו לעשות כן. לפנות בוקר החוד' האגדית לגלובוקי ולמחורת היום יצאו לקרוואת הבאיות.

בפרק של חמישה קלומטרים. בוגות הדרכים וולקלאט. דאנילביך ופיידול קבענו את מקום האגירה. בשעה עשר בערב גענו את הירזאים: 14 גברים ר' 4 נשים. בקבוצה נמצאו בין היתר: שני האחים לדמן. אליאז פרידמן. לרי יצחק קוטון. דוד גלייזר. מנשה קוטילוביץ'. בתים קוטינץ' — כולם מדורקיז'. טיל פינקלמן. ירחהילקה. (שם משתחה לא אזכור). מוסקה פקאדיין. פילמן פבלובקי. יוסלמן מהדודובץ'. פה איזאקסון טריינדושקיבוץ'.

מבחן הבנות אזכיר: שתיהם בשם שרה — דוחתת מגלווקי התשניה מסטורינציאן. צערניצקה דונילוביך וציפה סולובייצ'יך מגלווקי.

הבאים הביאו אותם שלושה רובים — אחד לפחות והשני ללא טונות. וכדורים אותם הייר שניים-שלושת לכל רוזבת. אוילס הבהירין היו בולם. "אה-אה-אה" — אמייצילב וצוז'ר. נפח. עד בהיותנו בדרך ליטרנו אותם את פלאכת השוגט זרלי סון כדרך הארטיזניים. ...בירם השני לפסענו העבנו לניביה. פגנו בפקום קבוצת פארטינאים מהברינגה.

...סטאניקה" שהגיעה מהמוריה. מישחינו צם מפקד הקבוצה דירבאצ'יב נודע לנו שעאוריאן שלנו זו בערבת תמצא לא הרחק מכאן ביערות רוסאקוב. קשת להגיד ששתחנו שטחן הרבה דריעה זו. הבגוזים לא תיר עטוקים בז'ור. נזה היה להתקדם בקבוצה עטנה, הרבה לשטוף דריעה זו. המגוזים את אסר צולח על רוחנו. אוילס בדיאבד לא היה בז'ור לשנות להרוויס אירחולות ולעשות את אסר צולח על רוחנו. אוילס בדיאבד לא היה בז'ור לשנות את העובדות. למחות והו אספנו את יזאי מידוזל שהו מפוזרים בין הביצות ובבתי האיכרים. במשמעותם הספורים הסתגלו האגושים למצב אליו נקלעו וציפו לבאנו של סיגאלצ'יך שיעברים לסזרה — אל מעבר לקו החזית.

...נגשתתי צם סוקלב — מפקדו החרש של האוטריאד. "הדור ואסיה" נחתנה למפקד הברינגה (האוטריאד שלנו צמת למפדי בריגדה). דיווחתי על ממצצ החבלת שלנו בכו

## פודכדרונזותיו של פארטיזן

מסילת הרכול פארטיזן — קרליבשצ'יזונט, והפקד הביע שביצות רצון על המבצע המוצלח — השטוות עליו כבר הניצח אלוות לפני ימים ספור. אולם פרטיזי המבצע לא היו ידועים עד אזנו. בשמה וב貌ו הרבה קיבלו את מביניהם פנירנו ווידינו באוסטריאר ובריכתו על מבעצנו המוצלח.

...בשירתנו עם ספק האוטרייך העלייתי את בעית פלייטי היגינו המסתוריות בין הביצות. שאין להשתאים בסקטם, וההכרעה נפלת: לרכז את הפליטים ולזרע אליהם שלושה-ארבעה פורידריך שיזובלים מורה. למוקם הנינו של מטה הבירגנד משם עבירדו אותם אל מעבר לקו החזית. בהרמי ארכאפע מוריידריך: ה-אסקטנגייך, מנטה קופלביץ וירשל גנטה-הביב. הרבייע היה יודיך צימרמן — ארטיזון שלא מטה-היראי שלנו שנשלח בזורה בתקיד פיחה. קבוצה הפליטים מטה ארכבעים ושש גפסות — נבירם. נשים וטף. (ליואל פורמן ואשתנו הוו היפישת ילרים רילס). בו עברב יצאה הקבוצה מורה. אולם בדרך שוג פישנה חמור. שעבורו שילט בקרבות אום. — רוב הולדים ניספו באסן שפרק אותם והמשתתך היה: לאחר שחזר את נהר הויזלה ערכו בקרבתה הכהר קאמין את חנייתם בחושטם שהגיעו לפקים מטבחם. בהרמות עייפים מחלאות הדרך שכבו לשון ולא נקי באמצעות זירות. אנשי הכהר הבינו נראת פיד מי הם האזוליות את הנור לאור הרים. נמצאו כפה בוגדים שהודיעו על כר לדלה-הנוב. בשתי מכניות-משא יבואו חילים גרבנים מהצעירה והגיעו מטעורף אל קבוצת הפליטים. בחשי התקרבו אליו ופתחו באש תופת. רק עשרים מהפליטים הגיעו את הייחות בבורות לעיר התקרבי. יתרם — נחרכו — רובם ילרים. נשים ונשים. בשעות הבוקר הפוקדנות וגיאעו ביריצה שניים מסורי-הדריך: מעשה קופלביץ והירשל גנטה-הביב ובסיהם בשורה אירוב על אשר קרה לפלייטים...

...ב-10 באוקטובר נאצויית להתייצב במטה האוטרייך. בפראי-פצאי את אנסי המפקודה מסובים משביב לסתור. לאחר שהזמינו אותו לשכת פנה אליו סוקולוב ואמר: — תחולטנו להקים במטגרת האוטרייך שלנו מחלקה יהודית לאומית ולפקודה מנינו אתה, מובן? השיבו: «הן», וסוקולוב המשיך: «לפי שעת תקבל עשרה רובים בנוסף לחמשה שברשותכם (שלושת פאללה הביוא חברי טנלבוק). עשרה פארטיזונים יהודים חמושים יצורפו למחלクトך והתקין עלה היה. איסוא, מלא. שוכן לקבוצה ובהיר את האנשי. רשום אותם על כל נתוניהם האישיים ותחוור לבן בסדר צבא. תקבלו את הנשק ובוארה רשמי יצורפו עשרה הפארטיזונים למחלクトך».

...כשהורגו בסדר צבאי לפנת הדרומי בזרחה הצבאיות התקוכלה שתקבעתה המונה שמונה-עשר אנשי מתייצבת לפקודה מטה האוטרייך. האנשיים ההפקדר כרת וכדין. קיבלו את הרוביים ובוארה رسمي צורפו עשרה הפארטיזונים האחים למחלקה. סוקולוב נאם בפנינו ואמר: «מוחים הזה תוכנה קבוצהם בת עשרים ושמונה הפארטיזונים — ומחלקה יהודית ולאומית. מספר 3. לפקד הפלקלת מהמנת סיינאלץ'יק, הבני דריש טכם צוות מלא וביצוח מדוייק של פקודות פסקולכם — חופשים!». נצטווחי עז ספקד האוטרייך להשתאר במרקם. לפקידי היהדות גילה פקד האוטרייך את אסר צופר להתרחש. מחר בארכע לפנות בוקר יצא האוטרייך בהרכבו המלא ובשני ראשים לטיוזל. על גגדוד הראשתן להתקוף בחשי אל טבאות העיירה פכיזון נובוסולקה. לחסל את המסתורות הקדמיות, להזור לעיירה דרך הרחובות המובילים למטה הדרומית והמזרחית (אלה שכנו בביתו הדרומי של זידאנוביץ) ולהחות עד שהגדרות ותני יתחת בתקפה

על המתנדבים הליטאים שהתפקנו בbijto הנדול של אלפרוביץ' וטספורט הגיע לכדי 125 איש. לפי הידיעות שבירינו היו במילול שנים-עשר דנורסים. 20 שוטרים מוקסרים וכפוף — כ-125 ליטאים. בהתאם לפקודה ווישל עלי לטעש כספקד מחלקה הסיוור של הנדוד הראשון.

## ג

בראשון בנובמבר 1942. בשעה ששבוקר הגיע עם הגדרה הראשית שמנה כ-100 לוחמים למכאות העירית. ספקד הגדרה היה שחקה סורובוב. מפקד מחלקת א' — מאניקוב ספקד מחלקת ב' — ואוריון וספקד מחלקת ג' — סייגאלציג. אל מחלקות צורפו עשרה צנחים מיחידה שוגעה לא מומן מבדואה הנדולית\*. והיו אלה חילים סאומינט והמושם היטב. תנכורתו זו הייתה תברית משותם שמחתקי שיטה בראשיך לנדרה הראשית לא וויה טזוויזת הטושה בפירה מספקת.

שהתקרבו לביה הראשון שבקצה העיריה הבחני בדרכו עטופה שחורים שניצבת בפינת הבית. עזרתי את הטרו ובלויו של צחנן אחד עסנו את הבית. חצינו את החדר רייצאו לרחוב. על אף התשיכה נראתה הצללית של האלטני על רקע הקיר הלבן. שהסתכלנו היטב הבחן ברוחה ובאבום הנחותה בחגורתו. בגראה שהוקף הרוגש שמשותחו שוד מתרחש בקרבתו והוא קפא במקומו. כעבורי רגעים רמו לי חベרי (שם היה דניטוב) להפוך את הרובה בסכוב המכין והוא עצמו יתקרב לעבר תוקף. כשסכך פוני ביזה. ברומם נספחים הסביר לי שעלי לפתחו פיד באש במקורה שהוקף יגלה אותנו. התקרנו אליו כשתי חירות שחירות לטה. לא עברו שניות אחדות וסכנו של הבחן נגענה בזואר של חזקתו שהתקיף רק להוציא אונח הנקמה מהזה. שמיים-שלוש דקירות נספות ומלאתנו הושלמה ללא רחשות. פירקנו את רובטו של הזקוף ואת אשפת הבדורים שלו וחזרנו למחלקה.

הפעולה ארוכה כשתנה-עשר דקות.

בעיריה שררה דומיה וככל לא חוץ לשונו. כאמור, היהת המשימה שהוטלה علينا להניעם הגדר למכאות העירית. להוביל את המחלקות א' ובי' אל כיוון בית היינדרטיה ולהציג את מחלקותו כיחסה בתצלבות הרוחבות ולמנוע את בריחתם של הנרגניטים והליטאים לעבר פוסטוב. קויבילניק ולטצברות שעל האגם. בהתאם לפקודה ולחכנית מלאיי בשלב ראשון את אשר הוטל עלי. רק הספקנו להפוך את העמדות שנקבעו לנו וכבר נשמעו יריות מכיוון בנין הונדרטיה. סרhook שמענו צעקות: «פָאַסִּיטִים! הַכְּבָעִי!» נסחפה אש פקלעים בכדה ותשטו הרוחבציות של פגדי מרגמות. בעומדי עליין האגם. בטוקום שלפני שנה הכריזו אותו הגרמנים לתחביב את הפרוטומות של בנין סטאלין, הבחני בחיל גרמן הרץ בכיוון אלינג. דביסוב ואני תפנו עמדה נווה בנין ביתו של הכהן. שהתקרב הנרגניטי וילא אותו. הוא השתחה מיד וכיוון ונשכו אלינו. אלם לא הספיק להפשילו. צרו מהתהתקלע של דביסוב שם קץ לחייו.

אור זיון גבר והלך חילופי היריות עדין נמשכו. לא ידענו מהו המצב לאטור. חלפת שעה וגנו עדיין בחסיפה. והנה הגיע רץ וביפוי פקדתו של ספקד האוטויאר: על מחלקה ג' לעזוב את עמדותיה. על אנשייה להציג באגרויקש ובנטורוריט. המחלקה מתקדמת

\* «האדמתה הנדולית» — כינוי לשטחי ברוחים שלא נבשו ע"י הנרגניטים.

## פזדרוניותו של פראטיזן

בוחילו, בחיפוי המחלקות א' ויב' לעבר בנין הנדרטורה ותעלת באש את הבניינים הסטוליכים לא, לאחר ביצוע המשימה תחזר המחלקה לעופרתיה הקדמתה. הבינוני סיד שהגרכנים מתחווים עדרין במבנה והאטוריאד לא הצליח להוציאם פגנו. למולנו פזאנר בקרבתנו כריכות-עס שהיה פוגרסתה בגדיש. בהרתו בעשרה אנשיים בפיקודו של מיכל יצחק פרידמן ווליהם הפלתי את המשימה (סבירוי שאין לסכן את המחלקה כולה).

לאחר רב שעה עברנו בקעו להבות מהבניינים הסטוליכים לונדרטורה ולהנת הפסטרה. סניטיסו לחמי האטוריאד להתקרב לבניין חנזור. שטיי לא שטעריה הכנסייה צולפים לעברם. פקדחי על אנשייו לפתח באש אל העיריה ויחד עם ביןם קוינץ ועד כמה בחורים התקדמו לעבר הכנסייה כשבידינו כריוכות-קס. השענו את הרכיכות על כתלי העיריה ושער הכנסייה ועתינו אורות באש. נסיגתנו חדרנו, כבדך אגב, אל בית-ההלים העירוני, שעמד מעברו התשני של תורחוב הגטיזון בתורות. בקבוקי ייד ומושרי נימוח ואחת בית' החולמים הפלינו באש. כשהוזנו לפמדותינו הקדומות פמזה העיריה כולה בלבות. אנשיינו שיטבו במארב "על עלי המונת" כל גרטמי ושורר שחופוט. כשהלהבות הקשו את הבניינים החלו הגרכנים והטוטרים לבrhoה עצברים פורעלים. הם אף נאלצו לעזוב את זירתה הכנסייה ואת פמדותיהם בבית הדוויקומתי של דראונוביץ ולחשוף מפלט מלחבותה שלחכו את הבתים. אנשיינו ייכדו אותם בטנות עופרת הגונת. על המארב של מחלקי עלו שני הגרניים שהפעילו את המקלע מציריה הכנסייה. הם חוסלו כהורע עין.

בכיתו של זידאנוביץ התגלו גוויותיהם של גרסנים רבים. אולם לא את כולם הספקנו לחסל. בית גודל, שבזנו שכן בו משדר הבטהון, התבצרו מאה עשרים וחמשה ליטאים — שחנובי היגיטאפו — ורוצחים מודדים. הם הפשטו עסדרות נחותות לעצם וקשות להתקפה מודנה. הריבת היה בוגר מבלוקים של ביטון ובקורת בגג רעפים. יחסית היה הבית מוגן בפני האש שהשתוללה סביבו. הליטאים צלפו מהחלונות וטהרטה. מחלוקת אחת מתנדודו השני ניסתה להתקרב לביה מתחזק כוונה להתקוף את היושבים בו בריטנייד. אולם הנסיך נכשל. שלושה מאנשיו הצליחו את מותם עד לפני שגיטו לטטרה. הבית עמד במקום גליוי משלו של שבעה זבריו והיה מוגן מטטרו בבייה אחר שעמד בקרבתו. הנישה אליו היה קשה ביותר. יותרן שבסופו של דבר הינו מגלהים לחדר לביה ולחסל את יושביו. אולם כנראה שחנוביים הצליחו להתקשרות ברדיו עם פוסטוב שבת היה מזב חילימצ'ב טרכוב פליטאים ולטבים. (את קו הטלפון נתקנו בראשית המבצע).

בשעה עשר שמענו רעש של חיל טנקים ומגוון משאיות סכיוון פוטסוב. בדרך זו ישב בסארב-חיסמה האטוריאד - באטיה. של מרכוב. שבא לעזתנו. ספראנשוי היה כי-ה, אולם ככלם כאחד אמיצ'י לב וחמושים היבט. שלוש מכוניות הסירן הגרמניות הראשונות צלו על המארב וחשלו מיד. אולם פאחים הטענויות התקדם טור של טנקים קלים ולא היה כל גינון להבנש בקרב אותם. בשים לב לנשך ולהתמושת שהו בידי אנשי האטוריאד. נימנה לו פקודה נסיכה ליעור.

בשגרניים התקרבו לסיורו היהת השעה עשר וחצי והאטוריאד שלנו התחליל בנסיגתו מהעיר. במקום הסארנו חמישה שחנובי שנפל בקרב ואנו בשגנו שנידר עשר פצועים וביניהם סגן ספק האטוריאד — קלוסוב. הקרב על העיריה ארך כארבע שעות וחצי ואבדות הגרניים הגיעו לשלושים ואורבעה. ברגעים האחרונים לפני עזבנו את העיריה שאלתי את מיכל יצחק. הידעת לו אם קומץ היהודים שנכלאו בגיtro ברחו.

או לא? (כפיוזל היה בשעה זו ב-196 גסטאות, הפטישערת – שפיעטהה בשפות שתגרבזים השאירו אותו בחיים כטומחים או צעובדי-כיפה. מספר משפחות הובאו מגיסאות וויליאקה, אושטיאנק וקובילניך). היה בינויהם חיותם. סגולרים, רופאים-שיניים מוויליאקה, שיטסלבייך ואשת אחת בשם יאסטעסוב, בין גבעזאים היהת גם נטלי – שותה חוץ והפסת يولידת. (בעלנה נהרג באקציה הראשונה במיזול). רק שאלתי את מיכל יצחק ומחלשה עברה בownik בסוחי: לבסוף האם ברוחו הבלאות או לא? לא יכולתי לטער בנפשי שהם שעדיין כלואים בניטר. מתוך דחף פנימי מהתחמי בריצת עابر הניגוט ובעקבותי שניהם מהברבי: מיכל יצחק ובינטן קריינץ, הגדר סביבתו היהת שלמה. במלhotות קת הרובות שברבו כמות להחות והדרנו פגימה לתוך החזר. ניגשתי לחולן אחד התבטים שהיה מוחודה בטוריון, דפקתי בקט הרובה על החולן וקראתרי: «יזהוים! הישנו כאן מישטו? יד רודצת הסיטה את הסדין ומבעד לחולן ניבטו אליו וגענינים נמחוזת. הכרתית את ליבל סבירסקי קקובילניך. בזודיעחו החזוק תינוק. צעקתי אלור: «למה תעסדה, וצל עצמן. הלא הגרמנים יירונע?» הסתכלה טבעד לחולן ולנוגר עני ותגלו יהודים גוספים שהיו רוכבים אל הרצחה, בינויהם פכרי משביך הרים. פתחות בעקבות: «קומה התפזרה ברוחו על נפשותיכם. כי סופכם קרוב. הגרמנים יהשלו אתכם».

אם עבור תחרהה הראגונת כמו היהודים על רגלייהם ופרצו והזב. בעירות שעדיין נשבטו ידי איריות תרמידות שלבו הייר על נסיגתך. פרוחוק נשבעו טرسות של מברזי הטנקים הפטתקרים והולכים. לאחר שכיוונתי את הבורחים על עבר ביצות יארמולין ולביה התקירות הנוראי, חזרתי במחזרות לפוחתתי שהתקבבה בגליל. סרחוק שפחת צעקות: «חין מפקד המחלקה?» והתשובה שבאה: «מוציא אנשים מהגיטו?» הבקשות היה של קלוסוב. סון טפרק האוטרייד.

בשגעתי לאנשי שקלתי לאן לפנות. כי שידוקות הבדורים שבאו מכיוון הטנקים. נשבעו כבר היטב. הפטיאזית היהת קשת. אולם תישועה באה מתייחדת שישבה במארב לא הרחק מהגשר. כשางיעו הטנקים למרחק של סמ"ה פאות טרירים. הגיזו או נחש הפטאיב חביה צפת שנמצאה בקרבת טקום. העשן הסטיר שוחפסס אילין את הגרמנים להצעדר. ושחותם ושבותנה ניצלנו לנסיגת מהעירה. לכיזון ביצות יארמולין. תוך כדי ריצה פגע כדור בקלוסוב וכנראה שהוא הדר ליראותו הוא הספיק לאצוק: «נסעתי?» הסלנו אותו על גבי אלונקה וויאזנו אותו אל מתחם לשות הירויות. בנקודה איסוף הפטזיטים. ביתן התקירות הנוראי. בדק אותו הרופא שציגלב שקבט שקלוסוב גנטע פצעי מות. הספקנו להביאו לטיקות חגייתנו בא-אי הנגהנת" ושם והזיא את נסמת. קבכנו אותו ביער והזבנו לו יד כדרך הפטרטיניט.

אנשי בחלוקת ג' חזרו כולם בשלום. בחורו יערדי מתנדוד השני בשם קוול נפל בקרב. שבין הבודדים מתגיסו נסעה תמת יאסטעסוב. כדור מסרק פגע ברגלה. רופא האוטרייד סיופל בה. חיבש את פצעיה ושם את רגלה בתבישת של קליפות עץ. (חאת נסורה בחיים וכפי שידוע לי היה הגעה לישראל). כד הפטיטים הקרב על מיזול ב-10 בנובמבר 1942.

## ג

...את התאריך של האחד בנובמבר 1942 אזכור עד סוף ימי. סאמין אני שטאריך זה נחרת גם בזכרונות של חברי לנשך בהיותו קשרו בהצלחת של שטונטים ושתת היחודים סמיוזל.

## פז'רונוגותיו של פארטיזן

בכיס של האוטו-ירא. למחות הקרב. קרא הקומיסאר את פקודה חיות טכלה רבי ווקה ותודה למפקדי הווידות ולפארטיזנים מתחורה. המחלקה של אונוכי נמניבו בין הראשיים שזכו לכך. בראשית הפעודים לאיטורי הצעינות נכלל גם שם שמי ואכן תחכתי באוט הצעינות של "תגל הארים" — אותו קיבל טרי עם רום המלחמה (מספרו 282156-B). בקר תחילת פעילותם כטנקה של אסלאמת היורדת האמיצה טפער שלוש.

לאחר תקרב במירול גבר זולך יוזם הכבוד למחלקה שלו שהגנה לפוטים קרובות כסותת ליחסות אחרות. זיגנו והטילו עליו מסיבות השובות ואחריות ביותר.

בראשית שנת 1943 התקין האוטו-ירא כלו רכבת צמזה צבא גורני לא הרחק מתחסן נייקו. קרה ומול לא שייך לנו והויש שותען מתחת לפס הרכבת לא התפוץן. התקינו את הרכבת באש מקלעים וזרבים וגרנו לאנדרטוסיה לאורך המסילה טאו התחליו הרכבות להארט מהלך באוטו קען ולנהגו בזירות מרובות. אולם לעיתים קרובות היו הרכבות עלות על המוקשים הפארטיזניים.

...בגראר 1943 מתחנו במבצע טירהורן ננד האילרים שהקימו רשת ריגול ססומה. בכפר ווריית פנסנו אחד מהם בסם וואסקה. לאחר הקירה מסר הלו את סמותיהם של יתר חברי לרשת. באחד הלילות עזרנו את בולס לפני רשות מדוייקת שהיתה בירנו. במבצע זה השתתפה באוט פעל המחלקה שלו וזאת ממשם שטפרקת האוטו-ירא רחשה לו אימון ובಥת שנוכל לה למשימת זו. ואכן, לא אכובנו...

...לאחר שאוטו-ירא פנה שוב מזרחה פורה המחלקה שלו ואנשייה שבכו ביחסות אחרות. נבניתי לפסקר כייה במחלקה מספר שלוש שטפרקת היה רופאנוב — טאטאר מבאשקייה. בחולשי החורף האחרוניים חנינו ביערות נאליבוקי ללא פעולה של סטס. בינו מחרות מזרחה וסברנו שנאריך ישיבתו בתג. אולם נקראנו שוב שוב לмерות האביב של שנת 1943 ההקרב ובא.

בחודשי ההסנה לא ישבתי בחובק יידי. רגע הנקמה לא נתן לי מנוח ולא נרגעת עד אשר לא עשתי מעצה כפי שיפרתי לעיל הובילו ארבעה שחדרנו קבוצה שליטים סגימן מירול טמחייה והושיטה עיי הגרמנים. לאחר המעצה נודע לי שהגבודה היתה סלאכטו של אוחר בשם רוסצקי מקאמין וסיעו ביזו עד כתה טאגניי הכהר. טרי לאחר הרצת יצאו לטקס המעצה אנשי חכרים והפשטו פעל החרוגים את בגדיהם ונעליהם. היו אלה בני משפחת נובצקי ומשפחת שצ'רבה פבאקוניק וקאמן. היו בידנו יריות מדוייקות ומספרות על מעציהם (האילרים הלשינו אחד על השני). פגיתו לקוביסיאר ובריגדה טמץ' וביקשתי רשות לצאת לקאמין ולשלם לרווצחים בגטאות. הקומיסאר חיר ואמר: "אם תתחיל לחתוך חשבונות על מעשי רציה ובגידה, הרי תשעים אותו מושבי ומושבות הערביים יהוו חביבים לפרט אוטם. אולם אם רצונך בכך כא לקאמן והבא לסאן את רוסצקי, אם תצליח לחתוך, אדר ליתר, ראה תחרתך, אל תורה בהם. ורבע בהם למען יוכרו ויזכיד לאחוריים שלא לפטום בגדים ונעליהם מנרצחים".

התבונן טרונה סטס וצל המוחלות הרשכתי פשרה בחווית כתלה: מיציה, מיכל, אברהם ואליהו פרידמן, מנשה קופלביץ, דוד גלייזר, בים קויגץ, האסטובז'יק, הירשל קנטורוביץ' וגוי. בתגובה הלילה תנענו לכפר ונסענו על דלתו של רוסצקי. בבית מזאנו וקנתה אותה שהיתה לבת. כראת שלאונגנו של רוסצקי הצעה השטפה שאנו יודים כי

היה הפודיע למשפטת דולחינוב על קבוצת הפליטים. הוא נסע. איפוא, מלון ביביון והסתתר בדולחינוב או אצל שכניו. ואכן, לא הצלחנו להפכו לבצע. אך אלם הצדרא שהיה סיופר לו לא החטיא פדרטו לאחד שנה. מביתו של רוסצקי פנו לבתיו של בני משפחתו ובובייצקי. פרצגנו את חורחות ותבענו שהיריו מיד את הבגדים והבגדים שהפשיטר חזרנו פיזול. מלכתחילה הבהירו טכל וכל שדים היה באשו בשוד ובכל אין יודעים במת המדבר. אלם כשהתחנו ב-טסקת מכותה החלו תללו להוציא מארגזיהם בגדים סוכרים בדם של הקרים. מගרי ילדים וחפצים אחרים. בראותנו את השלשל עלה הרם לראשנו ובנד של סכונות רצח ירד עליהם. דוד גלייזר מזא באחד הבתים אלתגוטי שבזאת היה צמודה טסקלה של עופרת. והרוצחים טעמו את טעמו של "בלוי" זה בפירה הרואה להתכבד בת פלאכונו ארצת שעotta טסקת המשכנו בה עד כלות כחוני. אלם אף יראה אחת לא נפלה פצדנו. שלושת פחרוזחים נסחו את גש망ם בביית-החולים בדולחינוב ויחרמו זיכרו אותו לילת עד דוד עשרי. מתחמים הזענו את כל אשר יכולנו להאטס על חמוחלות. הזהרנו את אלה שהיו טסוגלים ערין לטשטוט שלמהות בבורק עלייהם להסתלק לזרמיות מהבר. אחרית ייצאו להורג. ואכן, כפי שנודע לנו נשפעו הללו לאזהרה ובשארית כהותיהם גרד עצם לדולחינוב.

חיה לנו עד חשבן אחד שעזר היה לפרוץ אותן. בכפר דוברובקה.ليل סערת שלגונים של חודש פברואר יצאנו: דוד גלייזר. מבשה קויפלביך. מיציה פרידמן ואני לכפר שהיה מרוחק כשטונה קילומטרים מדורחינוב בבית קפן. בטרכו של הכפר. גר הרוצה אינגנליה. באחד מימי קצ'יר החשתה הוא פגש בבייצה שבין דוברובקה וקאליבקה בתורה מדורחינוב בשם ריזה שמורקוביץ. אינגנליה עצר את הבוחרת. כפת ידיה ורגליה בתבלום הביאו לחתנת הפטשתה בדורחינוב. הנרגמים והשורטים פינו אותה עד סמות.

בתוצאות דסקנו על דלת ביתו ואת הקנה שפתחה אותה שאלנו על בעל הבית. היא השיבה שחולה הוא אמרתי לך שנמצאה אגנו "רושא מומחה" שביבא רפואה שלמה לחולה ורמושטי על דוד גלייזר (היא ויה לבוש בסעל פור ודונגה היה לקוטיסטר סובייטי), כשהסתכלנו הייסב. גגלה לפניו החולה שרבע על התגנו וראשו הכוש במגבת לחיה. צווינו עליו לרדה מהתנור אלם הלו ונאנח בשברון מותניים והתארכן על מחלת הסיטוט שפקדה אותן. בעיצור. אין בכחו לדמת ולעוזב את התגנו החם. רסומי לבחורים ומכתה תפס בבלוריתו והוירדי הארץ.

דוד התחיל להפליא מכוחיו באלת הגומי שלו ונסעה מסיע בידו. לאחר רגעיהם אחדרים אייבר אינגנליה את הכרה. כשהוא מתבוסס בדטר. דלי סימ קרם תשיב את רוחה. רק אז סיברנו את אגנו על מה ולמהaban. לבקרר. דרישנו ממנו שיחזר את הכסף שנד סרייה שמורקוביץ. אלם נשארנו ללא תשובה. הרוצה היה על סף המוות. כל מכת שקיבל קדרה את חייו. במנת מלות חגונה כיידנו גם את בתו — אינראה צערה שרבעה ב민יתה ויללה ככלב סוכת בוקנה לא פגענו — תשפש זו כעדת חייה על שלם ונתקם. לפני שעזבנו את הבית השאירנו פתק ובו כתובנו: הארטיגנים והיהודים מדורחינוב פרען חום ישן שהיו חיובים לרוצח של ריזה שמורקוביץ. ישמש לך זה כאותה לאחרים בבוא יומם לשפט על דם היהודים ששפכו.

כפי שנודע לנו לאחר סיכון תגעו לסתורת הרים שוטרים מדורחינוב והעבירו את בן בריתם לבית-החולים. בו נפח את רוחן. בתו נשarraה בזעים והוא אשר סקרה לרוצח מדורחינוב את אשר צפי להם מדי הפארטיזנים היהודיים. אלם בכר לא הוולפה המשימה

שנטלי על עצמי. היהה בידי רשות ארכוה של רוצחים. אלם ידי לא השיגה אותו ביפים אלה יומם הגע לאחר סכו...

...במרץ 1943 נסביתי כרב-סמל של בית-החולמים החטובי. הקיטנו בית נאה בתוך העיר, לא הרחק מהכפר לסניקה. צילה סולובייצ'יק ודובה פאסמן עברו בו כאחיה וכרופה מכתה שיפש הדיר שציבולוב טמינסק. לפקוות הופדרו שנימ"עשר פארטיזנים שפיליאן הפקורי נשמר. טיפול בחולים ובפצועים. עליינו והטלה גם הדאגה להשיב כל' טסה לבנים לחולים. בעוד מספר הפצועים היה קטן וניתנה לי השהות לארגן את ביה"ח ולדרכו לציודה. הדבר נמשך עד ח' איי במאי 1943. באortho יוס דיווחו סיירי הbrigade שהתחנות הרכבתה בודסלוב וקניאכינינה הגיעו יחדות צבא גרטני הטרוכות בדולגינוב וקוריביצ'ת למחמת חום הסחבר שהגננים מתקפה על הbrigade. כי נועך לשתי התחנות שנוצרו לעיל הגיעו יחדות מוגברות של צבא גרטני להתחנות רכבת נססת בקו וויליאקה — פולזק-קרולבשצ'ינה. הגיעו אליו אף יידיעות מbrigades הפארטיזניות שנמצאו אותה שעה מזרחית שאתגנו שלפלחן גראו רייכוים גדולים של צבא גרטני, בין המתחנות מינסק — בריסוב — זמביין-קרופסקה. אל הצבא הנגרני הסדיר סופחו יהודות של אוקראינים טצ'או של ווילאשוב.

ההכנות לתקפה נגד היהודות הפארטיזניות היו סוכנות לאור העודשה שבמצדי ההבלגה גברו והלכו בכל רחבי בילורוסיה. לא עבר יום שרכבה לא תומצץ או שכביס לא יטוקש. לא עבר לילה שחיילים גרטניים לא יתקלו בסארב של פארטיזנים או שליל סצב קטען לא יתקוף. הפיקוד תגרמני והצע. נראה, לסקנה שטאפעילות הפארטיזנית מתחות סכנה רצינית לצורטו של הצבא הנגרני, ההשתלה היהת. איפוא, להשמיד את הפארטיזנים בכל שטח בילורוסיה.

התקפה התחלה ממזרח ומערב כאחד. מכיוון צ'ה הרכבת מינסק — בריסוב — סמולנסק ומכיוון וויליאקה — קריביצ'ת — דולגינוב — דוקשייך — גלבוקרי — לושק, הכוונה הייתה ברורה — לסגור בסבעת בדול על יהדות הפארטיזנית ולהשמדן. לפני הרכבתה השחתפו במבעד זה 80 עד 100 אלפי חיללים סדרים וחמושים במשתת הנשק. לעומת זאת צידם היה צידנו של ביוטר ורורבת התווך קפנות להחריד.

מכוסקה הצעה הפקודה לנוטש את העמדות בין החזקו ולסגת תוך קרבות-מאסן לכיוון ביצות פאליק וודומז'ריבץ' שהשתרעו לאורך של 80 קילומטרים בין בוגומיל לבוריסוב ופולזק. עד אזחד בינו נסגו כשבעשרה brigades בלחץ הצבא הנגרני אל כוון הביצות. כמות מבן נהלו קרבות-מאסן ביצרות והקשו על הגרטנים מלחזר למצבוי היירות של בילורוסיה. אלם צויטהם תדרול בכוח אדם ובצד אילצו את היהודת הפארטיזנית לסנת תוך חילופי יריות. השבילים והmeshotlim מוקשו לפני שנעזו. הגרטנים סילמו בקרבות רבים תמודת התקדמותם...

...בביצות הרגנו עצמנו בטוחים יותר ותגאי ההתוגנות היו נוחים. אלם תרעב החל להזיק בזרת הקשה בורה. את ביה"ח שלנו ביצרות ליטני חיסלנו ב-20 במאי ונסוגנו

\* גראל סובייסקי שבוד ועבר עם יהודות לצדם של הגרטנים. לחם נגד הצבא האדום והתחבזת הפארטיזנית.

בעקבות הבריגדות אל כיוון הביצות. מדי יומם ביזמו גדל-ספר הפסודים והוא הגיע לעשרות. ב-1903 במאי חסמה הבריגדה עבירות הגנה בגדה המזרחית של הנهر ברדיניה. את ביה'ה שפיקנו על אי בקעת הסורי של הביצות, לא הרחק מתחנות ויליפה ופיאסצ'ינה. האי היה סבוכת יער וונישא אלוי תרחה קשה. סביבו השתרעה ביצה טובענית. הגנו לאי לאחר שהתקנו גשרון מבלוי פץ (לאחר סבן פרוקנו אחריו). אמנים מזנו סקט נוח יחסית. אולם את בעית המNON לא שחרנו. השאלה שחתירה אותנו היה: כתה צמ' יאלצ'ו אותנו גורמים לשאות בין הביצות והאלו? ברשנותנו היה אותה שעה כשלושים קליגרמיים גרייסין וכעשרים קליגרמיים ניטרים.

פוד באוטו יומן הגישו אליו הד' יריות פליזון נהר. ברור היה לנו שתגריגטים מתקרבים והולכים ועלינו לנטרש מקום מטבחיהם זה. לאחר התיעוזות קבוצה החלטנו לפגנו את קברנתנו — החלים הבריאים באחר — לשלווש חווילות את הפסודים קשה החלטנו להחזר במקום ולהוציאו מכל אשר נוכל. גם חוליה זו ישאר הרהה שציגלו. חוליה שנייה של פצעעים כל החלטנו למקם בא' מוסחה לא הרחק מתחדרינה ואחם את הרופא קוטלר. את החוליה השלישי, בינויהם פצעעים המטוגלים ללכת. הובלתי לעופש של הביצות. צרפת אלי את ליב פציגל. ליב שריכטן, ליבת וישראל ואודושקוביץ. נחמה כתערירה שארכובצ'ינה דורות מסטן ובילה סולובייצ'ק הוקבזו לנו כמה קליגרמיים של גרייסין וקצת צנימאים. לבב שבור נפרדו משתיה החוליות האותרות. השב זיה טראגי. לנו טבוסים בביוץ המבענית לאלא מצנן וטפה. מאכלנו — האזוב ומ' המרומה וספלגו — השם. אך היריות מגע' טכל הפערים. וכשאנו שומעים יריות מ过关 האחד הנהנו פונים לעבר השני. החזר חיליל. משך תשעה-עשר ימים תעינו בין הביצות. מלוי המNON שווה אהבו אפס מזון ובוים החמשי פקד אותו הרעב בכל אכזריותו. גענו לא' קון ובין העצים לפטני עלייחמץ' ומלאנגו בתם את ברסינה. כוחותינו הלכו ובלgo. רגינו לא נשואו אותן. החלהנו בכל זאת להמשיך מתוך תקווה שטח נפנוש באדם זו שוכל להסביר נפשנו. כשיידנו מתחי טקנו מחרט בביוץ טובענית סבוכה אזהוב. לאחר קלוטרים אחדים נתקלנו בשטה שהיא מבסה בגורי עיר. לרגע אורו עינינו — אלה יצליחו אהבו טבאות ברצב מלכתחילה ערבית טעם לחנו. אולם לאחר יומיים שלושה נסגרו להוותנו שאין בהם כדי להציגו. מהמצותם של הרגלים נסקרו לשונתוינו וכל גורגר שלקחנו לפניו נרבע בסט גווחנות. עינינו נמשכו עד הי' 19 ביוני. מנחותם היוינו מודם. עזובים לנפשותינו וסבלו דעתך אין גשאים להאן פגינו מודעות. בקשנו שרבנו דרכנו לא מטרת. בוחותינו הלאו וכלה. דענו כנרות והרגשנו את צערם הפטורה השאל.

באטו יומן. בשעות לפני רב נרפה היה לנו שהר היריות סבבונו אף הרא דערן הולר. למחמת פסקו היריות כליל. אמרתי לחבר, שלדעתי הsofar המצד' ועילינו לנסתה ולהגיע חורה למוקם טבנו יצאו. אולם כי'ן בחזרה וכחוון אין אונז' אולם על אף כל זאת גמלאת' אמתה ואומץ ואי' צודתי את חבריו: «חוקו ואמצעו, לכ' בעקבותי ואזיא' אהכם סבאן».

בחיותה תשוש וסבל' שאוד אל בוכן לאן אכזון צעד' בקישוט מהברי שיפזרו לי לטפס ולעלות על עץ גבהה — שמא אצליה להבחן טבאות בטומני הים בקייבתנו. אולם רף התחaltı לטפס תקפה אוטי סטורור ומצחטי עצמי שכוב מתחת פץ. נומחתי שאין בכחיו לנסתה ולטפס שנית והחלתי לצאת לדורך — אל אשר ישאנו עינינו — כי אחרת ננוזג כאן ברגע.

נשען על מות ורובי על כתפי, יכאי לדרך חתמי בעקבותיו. כיוון היליכתי זהה לדרכם מודרת. מתוך מחשבה שכך נגיא לבחר בדרכנות ואם נגיא אליו מכון את המשך דרכנו לפני הורם. יומם ה-20 בינו עברה עליינו בחליכת ואל הבחר לא וגננה. עירחנה והיחד היה השקט שחרר בביוזה. ויריות פסקו לחלוותנו, לפנות ערבי לבגנו לחלקת יער שאדמותו הייתה סובגנית ודופת היה עלי שלפי פוני העזים אין אנו והוקם מהנהר. קבוגנו חניה מתחה לעצים והרלקנו מדרה עלייה הרתנו מילביצה מרופשים. תרדמת כבדה נפלת עליינו ורק עם שחר התעוררנו. שקט שדר מסביב וرك ציון הגיטרים הפיע את הדממה. התקדכנו שוכם פוזחת-דרומה עד סייצנו מהעיר העבות ונכנסנו ליער לבניים צעירים. ושוכן גער בנו הבטחון שנגה הנהר קרוב אלינו. בעודנו נחים מתחת לעצים קראת אל דורה פאסן — הבט. אדם מתקרב אלינו.

קצתטי על רגלי ובידי הרובה הטען. ואכן, בשוביל צד מתקרב אדם הנושא על גבו צרור עטוף במטרפה אדומה כדרך האיכרים. עקתי לסתותנו: «עמדו. ידים מעלה זו» האיכר נבהל, והואיד מכתפו את האזרוד התרים זיווה. ניגנסנו אליו ולהתצתנו הרבת נבללה בזרור טפצע פל גריין, ללא הרהור נספיק צוותי להביא הרטיל ולתוכו שפכנו שני שלישים מהגיטרים ושליש אחד החזירנו לאיכר. סיינגןו אותו שיחודה לנו על השולש שקובל. ללא אומץ לקח האיכר את הלקו ורבא בשקט לדרכו. התחלנו בו במקום בסלאכת הבישול צארכה יומ תפסים. לא היהת לנו הסבלנות לחכות עד שתחטא הירשת וכבר בלענו אותה בעודה רותחה. ושוכם פתחנו ב��ול וחרור החליל. לעולם לא אשכח את ה-20 ביולי 1943 שנחרת בלביו ובמוחו לאחר תשעה-עשר ימי הרעב והחיה בביוזה פאליק. ב-25 ביוני הגענו חזקה לטקום הנחנו והישן. לא הרכק מליטנסקי וקרנסנו.

הגרכנים והרסו עד היסוד את ביתית שלבנו ושרפו את כל אשר היה בחוכו. לצרכי בהיה' העמידה חווה בודדת שפירה בין שני הקרים שהוחכו. התחלנו לארגנו מחדש ולרכזו את אגסי שלוש החוליות שנפרדו בומנו כולם נשארו בחימם. חלקם הברא והור לאוטריידים אירגנו מחדש את צוות העובדים שהחל ל鄯ל בפצזעים שטרם החוליג. נכנסנו לשיגרה של חי יומרים. המון היה בשפע והמנוחה היהת כשם לעצמותינו.

סופר לנו שהבריגדה שלנו נסוגה בהרכבתה הסלאל אל הביצות. לאחר ימים אחרים, ב-1 ביולי היה הצלחה לפוך את שבעת המכזר ולזאת שוב לעזרה הרכחות הנרגניות התוקפים. לא הרכק מהכפר ד. בכביש שבין בוגומיל לפולוצק הצלחו עוד ארבע בריגדות לעبور דרך הירצה ללא אביזות. פרט לכמה פצזעים.

בחוותי רבסטל של בהיה' לא השתחפה בקרבות. כי תפקידי בגע זאת מנוי. היהי כפוי למספק הבריגדה ולראש האמטה בלבד ולמגש הגדשתי עצמי בלתי תלוי לחלוותן. די היה חופשיות. לפקודתי עמדו שניטעשות בחורים אמיצ'יל וסומוטשיס. היו לנו כמה סוסים טובים. ורממות ואוכסרים. טוטנו באיזור חופשיות לנפשותינו ללא מצווה וمسפקה. וחופש זה ניצלנו לפרעון חבות יאניס עט הרזחים סיידיהם היו מגאותם בדם יהודים. הרשימה הפלאה הייתה בידנו...

## ג

...חשבון דם טויחר היה לי גם האחים טארהוביץ'. לימים נודע לי. שלאחר התקסתנו הכושلت על דולחוב. בסוף אפריל 1942. ברחה אפי הזגה מהגיטר ומושמעים ואמה שטי בהורות ציפורות: גסקה ויאנקה לאזובייך. בדרך לפלוטסט. שהיתה קרבנה ליערות בהם שכנו

הפארטיזנים. הבחינו בהם שני מאחים לשם ומיציק טאוrhoוביץ' שהודיעו על כך למשטרת דולחנוב. ייד ער טפקד המשטרת הפוקומית הם השיבו את הפליטות והחוירו אותם לעירה. בדרך היבו אותם סכום רצח ובכית תקירות יהודי ירו בהן. זמן רב לא השיגו אותם ידי. תללו עבורי לגור בעקבות קרובתו לעיירה שתייה מלאה וגודה חילים גרמניים וסורים מתודבים. כל פעולה גנדם. בתנאים אלה, היהת כרוכה בסכנה הרבה. נאלץ היהתי, איטוא, לחכות בסבלנות להזמנות שתבואו לדרי...

השני ברשימה - המוחדרת" של היה מיכאל פרוקולוביץ' - מתיישב פולני - בירון מרגורזיס ביוור ורוזה מודע. יידי היה מגאלותם בדם יהודים רבים שנרצחו בדולחנוב היהת צוד אחד: יאש רוסצקי מ慷慨ן אמרין, הוא אשר הלשין בפוני הגיסטאפו על פליטי ניטו מירזול (כוכור נרצחו ארבעים מפני הפליטים בעקבות הלשנה ז...).

...יאש רוסצקי היה הראשון שפרע את החשבון. גודע לנו שהו גר אצל קרכוטו בחבב בחדת ע"י חסר קאמינקה יזאנו שלושתנו: זכתה טומסן. דומקה טאניקובסקי ואני לחפש את יאש. בחגיגתו לבית. היהת הדולט מהחווה ובבעל הבית הסיקה את התנור. דנקה נשאר בחוץ כדי לנפנות את בריחתו של יאש בטקרה וינסה לשעותן. נכננו בשקס לבית ומיצאנו בחור בן 20 רוצץ במישה. הוא ניסה להטטל. אולםஇיחר את המועד. למראה התימקלעים שבידינו הוא נגע מיד הרים זיון. דומקה נשאר לשמוד עלייה. בפתעת הסטוק חקרו את האשה כי האיש (למרות שזיהרנו אותו). היה השיב: זה בניי, כسامרתי לה שבעור פשיי בנה היא תשלם בראשת פרצת האשת בבלוי והודחת שאהיש הוא בראויו של בעל ושמו יאש רוסצקי מ慷慨ן, הבוהן ללון בביתו מתחוך פחד. לשאלתי על טה ולמה חרוא פחד. השיב: בכפר טסקרים שהוא אשר מסר לרופאים על קברות הפליטים נגייטו מירזול. היה עצמה אינה יודעת דבר. אולם על כך מדובר בקשרים בכפר קשרנו את יידי של יאש מהחויריו והוואנו אותו מהבית. אמרתי לו: אם תחוירת על פשעי תוכל לברוח לצמצם מיתה יפה ואם תסרב — נשות שורך טעריך בערך חי. הבוחר שתק ולא הוציא הנה מטה. הובילנו אותו לאחד טסקרי — איךר טסביבת חזקנו אותו האם נכוון הדבר שיאש הלא אשר הלשין, והאם היא מזוהה אותו. האיך השיב בחוזב. הובילנו אותו יאש רוסצקי למקום בו נרצחו לפני שנה יהודי מירזול. הסייענו בו נטמנו המלחים עדין טריים היו. חורנו ושאלנו אותו המוכר לו מקום? אולם יאש הוסיף לשחק שתיקתו לא ארוכה זמן רב. על אחד העצים הרבקנו גלוון ניר ועליו היה כתוב לאמור: סורת נבלים לבוגר. על החותם נוקמי העם.

...ואף חורם של בני טאוrhoוביץ' הניע. באחד הימים נקראתי למיטה הבריגדות. ראש המיטה ייטקוב מבקש פנוי שאטיעז בידי פלוגת האסטה (הטמונה על שמירתו ואפקתו) במbez'ק. משק" — שפיירשו הטונה אספהה וסוזן לברכי מטה הבריגדה המצחפה לאורחים ואין לו בינה לכבודם. באותו יום, בעיצומו של חורף 1944 קשת היה להציג אספקטן טספרק הארטיזניים נדל ותרזרבות של המזון והצלדה, הרהרתי קאנתי ועגנתי לראש המיטה: קשת יהיה למצוא בקרבת מקום את הדרושים. יש לנסתות ולעשות את הדבר מערכה טספרק הבריגז. אולם הזנו קזר ותיק לילך אחר מן הבמנע והוא לבצע את המשימה. ישנה אפשרות אחרת. אם הוא יצמץ' לרשותי עשרה — שנים-עשר פארטיזנים טפלותה בונסן לאורבעה טאגשי. גנטה להגיא למבואות Dolhanyov ושם נבצע את הפלאהה. תכנתי גראת בעיני ראש המיטה והוא אישר אותה.

בשעה שש בערב פסדו לפקחתי שניים-עשר איש טפלות המיטה ובראשם טפקודה

ז'ופאקוב וארבעה מאנשי — כולם חסריים כדרבי. באربع מוחלות יצאונו לדרך בכיוון לדולחנוב תכניתו היתה להגעה למבאות העיירה היישר לביתם של האורוהוביצים, להוציא את צדר הסדרות ואת הסוסים. להחרים את כל אשר נמצא בביתם (מatalog שנזר שדה Dolhnyov). לאסור את האחים ולהובלים אנתנו ליער כדי להוציאם שם לאורגן.

בשעת עשר בלילה הגענו לא הרחק מדורחנוב. סרנו אל ביתו של אחד פאייטרי וסביבתו. סכרי משכבר הימים בשם ואורובקה. חקרנו אותו על הנעה ונשמע בעירה וסיגו נודע לנו שברשותה של בני טארוחוביץ' רוכזו ספרח הארטשיזנים. בהסתוקיהם של רבים פאייטרי הסביבה. (באותם ימים היה הארטשיזנים מחרים את המזון מהאלרים שישבו בעבר המערבי של הגבול הפולני-הסובייטי היישן. עברו המזרחי לא היה כבר מה להחרים). האיכר הווסף ומספר שעם ערוב הרים מסתגרים הגרנים והשומרים במתהם המבוצר שלהם במרקוו עיר ואינם ערבים אותו עד שעת הבוקר. לדעתו יכולם אנו ללא חשש להזדר לפבאות העיירה ולפעות את מלאתנו.

בשעת אחת-עשרה בלילה הגענו לבית גדורל בקעה העיירה. העטדרנו משטר מזווין בשני מקלעים קלים שהזבב כחסימה בדרך הטובליה לעיירה. יתר האנשים ניגשו מיד לפלאכת פקדנו על יישבי הבית לפתוח את הRELAT. לכפות את החלונות ולפתוח את הperature. ששת מאנשינו הוציאו את הבקר ואת הסוסים וארבעה אחרים החלו להוציא מטבח ולחצאים על המוחלות את כל אשר נמצא בה לאחר מחזית השעה הושמה הפלאכת. בסך הכל החרמו ארבע-עשרה פרות וששה סוסים. לחם, גрисון, בשר, מלך כרים וכסטות (מתשוד שעוזרו בבתי היהודים בדורחנוב). על שני האחים טארוחוביץ' צוינו ללבת לפני השיירה.

לאחר שהתרתנו בתзи' קילומטר מתביה התקבדו בהוניות מרגמות. כנראה שהנשימים הספיקו להציג לחלק המזבב על - בוקרנו. לא שהו רבות פקרתי על שני האחים טארוחוביץ' לשור מדרך ושני צדורות תתקלע של שמי קץ לחייהם. אל כיוון העיירה מפנה באת ההוניה שלחנו שני צדורות ארכיים מקלעים הקלים ולא קלת חזרנו לבסיס הבריגדה במטה קיבלו אותנו בסבר פנים יפות וברטה היה לי שימושנו בזעה כהכלת. אולם למחמת הרים בקראי להציג במטה הבריגדה. כשהוחפשתי בפני מפקד הבריגדה אלוף-משנה פוקרובסקי. הושפתי לראות לצד אחות מיטנוו — מפקדה של הבריגדה ע"ש קוטוזוב. סוטנוו היה סמוך על המחו הארטשיזני קרייביצה-דורחנוב. נחשתי שבאו לכאן קשרו במשהו אמי. כי פגידם של המפקדים לא היו בתמלישלים. לא הקיימות נשאלתי מיד ע"י מפקד הבריגדה: «טמי קיבלה סמכות להוציא להורג שני אנים מבין האוכלוסייה האזרית תשורתך» לאחר וזרען קל השיבו: «לא קבלתי רשות לנכט טמי אחד. מצפוני הוא אשר ציווה עלי ורגע הנהם הוא אשר מילא ידי לפשות כו. נקטתי את נקמת דמת של אמי הזקנה ויירר בני עמי. הרוזחים האלה שאותם את מבנים בשם אורהים שלוחים. רצחו את אמי. אחוותי ואחי יודיהם טבלו בדם יהודים עד מפרקיהם. מלאתי חובהי בכך נאמן לאמי ולעממי».

מפקד הבריגדה פנה אליו ואומר: «זיהוע אתה פון התוצאות של ירייך הפטוריות? ספקת חומר תעטולה לשוגאינו המאסים את התגוננה הארטשיזנית ברצח ובשור של אורהים שלוחים». עניתי לו: «לא היה לנו מושג אחר. הוננו ע"י תרגונים לא יכלנו להובלים אתגר».

מפקד הבריגדה ציווה על שלוונו לפרק את הנשק סצ'י ולחושיבני במצאה. מסרתי את

אקדמי ותחת שופר וובלטי למשך באחת המכירות האפלות שבביסיס. נצב רוחד לא היה מודעם ביזה. ועל אף חכל לא המחרתי ולא הצעיר עלי מעשי. הרהרתי בלביו: אם גם יפְּרִידָנוּ בפְּנֵי בַּיִת־המִשְׁפְּט הפְּאָרֶסְטוֹנוּ עוֹד לא כָּל כָּל הַקָּבִין. רבים הם יְדִידִי טְבִיבִי היְהוּדָה. עֲבָרִי הפְּאָרֶסְטוֹנוּ הוּא לֹא רַבָּב וְכָבוֹד לֹא מַעֲשָׂתוֹ. וְאַם חִילִילָה יִנּוּר עַל דִּינִים—אָקְבָּלָנוּ מִתּוֹךְ הַרְבָּשָׁת שָׁאַקְנָן סְלָאָתִי וּוּבָתִי.

לאחר כפת שעות של ישיבה באפללה נפחה דלת המכירות ושוב נקרatoi להתייצב בפְּנֵי דְּרוֹזְגָּקוּ—סְפָּקָר שָׁמְחָלָה הַמִּיחָוָה" של חַבְּרִינָה. הכרחי הישב ואף הוא הַכְּרִינִי. בזמננו שככ פְּצֹוֹז בְּבִיהָה שָׁלוּנוּ וְסִיפְּלָתוּ בו כִּסְּבָּב יְכָלָתִי. וגַּרְתִּי צְלִידָה דְּבָרִי נְרַשְׁמִי כְּחָוק. לפְּנֵי שְׁנֶפְּרָדָה מִפְּנֵנוּ בְּדָרְכִּי חֹרֶה לְמַעַזְעָרָה פְּנֵה אָלִי ואָמָר: "סִינְגָּלָזִיךְ, אַל תְּסֻול בְּרוֹחָן. יִתְהַתְּסִיבָּה".

לאחר שעתיים של ישיבה נקרatoi להתייצב במכירתה של מפקד הבריגדה. בהבוגר לשם ויתה המכירות מלאה אנשים וביניהם מפקדים בכירים של הבריגדה ואישים חשובים אחרים. קומיסטר הבריגדה פרְּבִיצָקָו—לשעבר סְפָּקָר גְּדוֹד בְּצָבָא הַסְּכִינִי הַסְּזָרִי. שְׁהַנִּיעַ לא מזמן סְמוֹסְקָה פְּנֵה אָלִי בְּדָרְכִּי חֹמֶחָה וּמוֹסָר: "הַנְּרָגָן נָאַשָּׁם בְּפְשָׁע חָמָר לְדִינִי הַסּוֹר הַמְּדִינִי שָׁלוּנוּ... אָף אם האחים סְאָרָהָבוֹץ חַיִּים הוּא פִּתְּחָה. הַרְיָה הַמְּעֵשָׂה שְׁעִירָה עַל דְּצָתְּ פְּצָמָן הַרְסָמָת אֲמִיכָּן שֶׁל אַוְּכוֹלָסִיהָ הַאוֹרָחָה בְּדִין הַזְּדָקָה שְׁלַמְּפְּאָרֶסְטוֹנוּ... נַחַת בְּדִי שְׁבָאַבָּנוּ וְאַבָּתָה לְהַשְׁחִיר פְּנֵה שֶׁל הַתְּגָזָה הַפְּאָרֶסְטוֹנוּתִי וְכָרָ וְכָרָ." לאחר שסרם דקota של הפטת מוסר הוא סיים ואמר: "בְּשִׂים לְבָב לְזִוְוִוִּתְךָ בְּתַגְנִית הַמְּלָדָת וְצָבָר הַפְּאָרֶסְטוֹנוּ הַגָּנוּ סְוִילָהִים לְךָ הַפְּעָמָט. אָלָם רָאת הַזְּהָרָנוּ. אָל תְּחַזְּר עַל מְשִׁירָאָלָה כִּי יַדְעַ לְנוּ שְׁעִירָה דִין לְעַצְמָךְ בְּמִקְרִים אַחֲרִים. אָל תְּשַׁקְּבָּשָׁא—שְׁלָמָת הַשְּׁלָמָה עַל בָּרָךְ אֲתָה מְלָא הַמְּחֹרָר". אָקְדָּחָי חֹזֵר לי ושבתי לתפקיד בבייה...

...כְּרַבְּסָטֶל שֶׁל בִּיהָה לא לְקַחְתִּי יִתְהַר חַבָּל בְּבִכְעָזָעִים הַקְּרִבִּים שְׁעָרָת הַכְּרִינִי טְסָרָף שָׁנָת 1943 וְעַד ח' 26 בְּיֹוֹן 1944 — הַיּוֹם בְּרוּ נְפָשָׁו הַבְּרִיגָדָה הַפְּאָרֶסְטוֹנוּתִי הַזְּבָא הַאֲדָם בִּיעּוּרָה פְּאָלִיךְ, אָלָם בֵּין שְׁנֵי הַתְּאָרִיכִים הַאֲלָה עַבְרָ עַלְיָנוּ הַמְּצָזָר הַשְּׁנִי שְׁעָרָק הַצְּבָא הַגְּרָנִי נְגַדְּה הַבְּרִיגָדָה הַפְּאָרֶסְטוֹנוּתִי.

## .5.

במחצית מאי 1944 נערך הzbא הנרנְפִי לקראת נסינו השני להשמד את הכהנות הַפְּאָרֶסְטוֹנוּתִים בְּיִזְרָעָה. מְלֹמְדִי נְסִין סְמָהָקָה בְּשָׁנָה הַקָּדָמת. שְׁעָלָתָה לְהַמְּהֻבָּר בְּדִיטִים טְרִוביִים. נְקָטוּ הַגְּרָנִים הַפְּעָם בְּשִׁיטָה יְעִילָה יוֹתָר. לְקַרְאָת הַמְּבָצָע הַמְּרִיכָה רְיִיכָו כ-120 אלף חיילים סְדִירִים. נְגָרָה שָׁם חָשׂו אֶת קְסָם הַקָּרְבָּן וְבָא וְחַלְיָסָל לְכָן. לְתָהָרָי אֶת דָּרָךְ נְסִיגָתָם וְלְהַכְּמִתָּה אֶת צָרוּפָם. הַמִּידָע הַיְסָבָה פָּה צָפָו לְכֹחוֹתֵיהֶם הַנְּסָגָבִים מִתְּגִירָה יָדָם הַקָּשָׂת שֶׁל הַפְּאָרֶסְטוֹנוּתִים. יְתִדְעָתָה גְּדוּלָה שֶׁל צָבָא גְּרָנִי הַחֲלוֹ לְחַטּוֹת אֶלָּא רְאֵן מְסִילָת הַבְּרָוֵל מַולְדָצִ'גָנוּ—סְוָלוֹצָק, מַצְדָּא אֶחָד, וּבְקוּ מַולְדָצִ'גָנוּ—מִינְסָק—בְּוּרִיסָוב—קְרִיְפָקָה—טָאָלָזִין—חוּטָבָסָק מַצְדָּא שְׁנִי. בְּדָרְךְ זו סְגָרָו בְּבִכְעָזָעִים הַפְּאָרֶסְטוֹנוּתִים בְּמִזְרָחָה שֶׁל בִּילְוָסִיטָה. יְהִידָה אָלָם נָבָר אֶלָּא כ-100 בְּרִיגָדָה וְמַסְפָּר אֲנָשִׁים הָיָה בְּעָרָק כְּפָסְפָּר הַגְּרָנִים הַגְּרָנִים שְׁצָרָו פְּלִיחָתָם. אָלָם צִיחָן הָיָה דָל לְלָא שְׁמָרוֹ לְעוֹתָה זְיוּדוֹ שֶׁל וְצָבָא הַגְּרָנִי הַסְּדִיר וְפְקָרָה אֶת אַסְפָּקָה הַמְּבוֹן הַיְיָ רְלִים גַּדְעָן יְהָה. סְפָרָת הַפְּיָרִית שֶׁל תְּגָרָנִים הָיָה לְדַחְק אֶת הַבְּרִיגָדָה הַפְּאָרֶסְטוֹנוּתִים לְעַבְרָ בִּיאָזָת פְּאָלִיךְ וְדוֹסְדִּיבָּן, לְסָגָר עַלְיָן פְּכָל הַצְּבָרִים. לנְקָק אֶת קוֹי הַאַסְפָּקָה וְלַהֲרִיב אָוֹן עַד מֹות.

כבר בימים הראשונים של המצור התהילו הבריגדות שננו לא הרחק מקו החזית המורחת (ויסבסק-סימנה-טאלצין-פולוצק-אושץ) לסבול הרפת ורבב.

ב-25 במאי 1944 החלו היידמות הגרמניות להתקדם מכל העברים ולסגור את טבעת המצור. כל סיום שנעוזב ע"י הפאראטוניים ונכבש על ידי היפר למתחם מבוצר, בכל הדרכים והכפרים והובנו משמרות כבדים שהוו מזינים בטעלים בכירום וכסיוע — טנקים קלים, פומסכה וגיצה ופקודה לסגת תודידי קרבות נאסר. בהמשך נאמר בפקודה על מיקוש הדריכים והשבילים, על גדיות עצים לחיטות ורכבים ועל אמצעים אחרים שיש לנוקוט לפחות להכביר על תנועת כל הרכב ועצירות. ב-25 במאי 1944 נכנסה הבריגדה שלנו בקרב עם הגרמנים בקו פוקוסט-סטרייקמן ובאוגניק. לא הרחק מתגבורל הסובייטי-רולני הישן. באוטו איזור עמדו הגרמנים לצלוח את תויליה כדי לחזור ליערות שבמורמת. לפשרה תפסו כל הבריגדות עדות גנבה במבואות וחער וקידמו את בני אסיב באש. אליהם הגרמנים הטילו לקרב אוירוגנים וארטילריה כבדה ומוכן שידם היהת על העילוגה. על אף הכל והזיווינו מכם הבריגדות עיש' זלוניאק, קוטרוב ושרבוב במשך ארבעה ימים רצופים על גרות הויליה ולאורך קר העזרה: ליסקיי, חדזקיי, ראנזקיי וטושקובו. אליהם לאחר ארבעה ימי התגוננות גאלצו הבריגדות לסגת. דרכי הנסיגה מוקשו, עצים הוטלו וסכו את השבילים והדריכים. דרך התקדמותם של הגרמנים לא היהת טוגנה בשושנים...

...ב-20 במאי 1944 קיבנו פקודת להיות נכנים להעתקה בהיה". לרשותי הוגדרו שלושים צגולות להעתקה 22 פזועים ו-14 חוליות חיטות שהו אותה שעה בבייה". כן צויתי לקחת את בקר לבשר ואספחה אחרית לכל אשר אוכל. זטנתי את צוות עובדי בהיה וטפרתי להם את תוכן הפקודת שקיבלו שיפורשה המשיש היה עזיבת המקומות ונסינה אל עבר ביצות פאליך. בראש וראשונה העטסנו את מזカリ המזון כדי אורבך עכלות (היה מלווד וסיכון מימי המצור הראשון). כי ידעי שחשק הטוב בייחור בשעת מצור הוא המזון. מרביתם הבריגדה עבלתי גריסין, אפטנה, קפה, שנינט טעוררי טיפלו בעשרות ושניות בני בקר שלקתו אונגו. להלך מהפזועים התקנו קבימים והרופה החליף את החבישות לכל הפזועים. את חזהלים קשה העטסנו על אלונקות שהתקנו על הענלאות. השירות שמנתה שלושים עגלות צמיסות חוליות. פזועים ומונין יצאה לדרכה מורה בבחוץ ביצות פאליך.

למחמת היות הנגענו לכפר א. באור בוגוטיל שהיה פרוחק מנהר ברזינה כ-20 קילומטר. ערכנו גירה בכפר, האכלנו את החולים והפצעים ולפנותם ערב יצאו שבע לדרכן. נגענו סלbuat לאור הרים מתחש התקפת של אודרוני הסיר הגרמניים שהגור מעלהנו ללא הפסק. שירות כשלנו עלילה הייתה לשמש מטרה מאיימת לפלעליהם ופצצתיהם.

בחזרת הגענו לכפר נאבורודק לא הרחק מהברוניה. טנקות זה היה עליינו לתקדם ולהגיע להגעה שנקבעה לנו בסירות. פנוינו עמדת צליהת הנهر ליהה ומתרה המורחת שלו להגיעה לטארה-היר הגדול טטארינה וממנו להפסיק לביצות פאליך ודובז'יבץ.

בספר נאבורודק הרגענו עצמנו כבבינתנו. בכפר זו שחתה בחו' כבנה מטבח אצל האבר וירכובדקה. האפרים הגיעו בסבר פנים יפה. את הפצעים אסנו בכתיהם ואת חורי הטירוס ריכזנו בית גדר שהועמד לרשותנו. על יד הבית העדרנו משבר קברא לבב יתקרבו אליו מחשש המרכיבות והתחתיו לתכנן את העברתם של הפזועים והחולים אל מערת-הירער טטארינה. באתי בדברים עם אחד האברים. בצל טירה ודייג סופחת שדרכי הנחרות היו נחרירם

לו ככל ידה, הוסכם בינוינו שלטורת חיים נתחיל בהעברת השיירה אל מטבח נהר בכוחו למערה־היער.

... ההכנות בוצעה בשלמותה וצילת הנהר עברה ללא חקלת. פדיי ים בימיו גורל מספר פצועיו הבודד שנטונה תוך כדי קרבנות. מספר הפצועים הגיע ל-56 וחולי הטיפות ל-14. החזות מגת כ-25 צובדים. ביןיהם ארבע אחים. רופא והובש. על אלה נספרו עשרה קשייטים שנסתפחו לריבגודה, רובם יהודים. (קבוצה זו זורפה אלינו). יחד מונתה השיירה כ-100 איש. לאחר שששת ימים נסתיימה המעברה והכל רוכב במערה־היער. עמדנו לפני הבעיה כיצד להתקדים להוך טבח הביצות ולהתפרק מהמערה שביכשו היה צפי ע"י האבא הגורני (אנסיון של אשתקה היה הרום בוגרומי). החלמתי להעביר את „הכורה“ אל אחד האיים שבבל הביצות. אולם משימה זו הייתה קשה ביותר. הביצות היו טובעניות והחליפה בחון היהת קשורה בסאמטיים בלתי אגושים. התקנו גשר־קירות לאורך של קילומטר וחצי ולאט העברנו את הפליטים. החולמים. הקשייטים ומלאי המונן אל האי. באחד ביום הושלמה המלאכת והובילו את הפליטים. הפליטים. האברים. הקשייטים ומלאי המונן אל האי. תאריך מ-2 ביוני תפסו צנחים גרמניים את מערה־היער סטארינט. הפארטיזנים נאלצו לסנת אל מבבי הביצות הטובעניות. לאחר שהחגנחים חוקו בעין ואשיגר במערה־היער, כפו הנרגנים על אכזרי הסביבה להתקין דרך אל פניה הביצות מלון דרך הפל ללבונטיל אל המער. הדרך שאורכת הגיע לכדי 6 קילומטרים הייתה עשויה ממכונה של גשר־קירות מגען יצץ לבנה שהונחו על שטחי הביצות. תוך ימים אחדים והתקנה הורקן והגרנים החלו להציג במערה־היער תותחים ומרגמות בעלות שעה קנית המכפר הפארטיזני שיטש כביסים לכל וויהרות הפארטיזניות באוצר זה נפל לידי הנרגנים...

... אין לנו יותר מזחוק, כאפור. בקילומטר וחצי ממערה־היער. כשסיימו את ההעברה פרקנו את גשר הקורות והרגנו עצמנו בטוחים ביחס בין החברה והביצות הסובעניות. ארכו של האי היה כ-400 מטרים ורחבו כ-300 מטרים. את האזועים קשת השכנו באול שהקימו (מאברדין ברול שלחקנו בזמנו של משיירת גרבנוי). יתר האנשים התקינו לעצם סוכות. מושות יפה, עשוות מגורי עצים וקליפות. חיינו „הסדיות“. באי התחילה מתחם ללובזו של האירב. משעה שש בוקר ועד שעה הערב לא פסקו הנרגנים פלהרעים ולהפוגז את שטדי הביצה ואלייהם נספרו הצורות הארוכים משלטי הפסדרמידים שחנו טעלנו ללא הרף. מידיليل היה מוגדים אלינו קולות הרמקלים ששם דשמעה ודרישת החזרה ובשנית לפארטיזנים להגבג. כי אתרת צפי להם מותות סרצע. ואכן היה יסוד לאוות זו. הארכים סבובים לביוזת היה הטעות ע"י טשׂורות בגדים של האבא הגורני. כל דמות השודה שהונעה בטוחה ראייתם יששה ממארה למלעליהם...

... הרגע נשא שפט בין היהירות הפארטיזנית. כמה מהריבידות ניסו לפרק את המזוז אורלם לא הצלחו בכך. הבריגדת ע"ש קוטקוב איבדה כשלים אחוזים מאנשיה במסתנה לפרוץ את המזוז בקרבתה הכפר מאקובקה. הרגנים בייצור עמדותיהם לעוטק וכל סריצת היהת והקלת בכו הנגה נוספת. אולם פריאזוט־יאוש אלה שמשו כמגנא יחיד לחטף ממותה ברגע. בחריפות יתר הבינו או את הפסוק ‐טוב חלי רעב רעב.« הרונשיין אז בסוחש תוצאות רעב מהן...

\* עבריית בקוח.

... קשה לתאר את מראות האנשים מוכי הפעם ששוטטו בין הביצות בתרום אחר דבר נאכל. אוזב ושבויים, טליתים של בהמות מצאו ורכט לאלטיט של הרעבים. מצבנו היה טוב יחסית, משל אחרים. הבנו לאי כשבעה-עשר דאשי בקר וצורה שקי גריסין. החלקה היתה קפודנית ופסדרת ולא סבלנו רצב. אלם הפצע היה כלאזר יארש.

אלטלה האופנסיבת הסובייטית הנדולה שנפתחה ב-24 ביוני 1944. היו מתי הרוב בין הארטילרים בביבות פאליק ודומז'יבץ' רבים מסוחר. והנס קרה ביום ה-25 ביוני, אנו לא זענה. מtbodyן, על המתוקה הנורולחה שחלה. בלילה ה-25 בזוני שמענו ועש של אוירונים שחנו בעל למשה-הווער ולאחר מכן הגיעו לאנינו הדרי ההפטודיזיות אוירונות מכון זו. ויחשנו שאלה אם אוירונים סובייטים הטעו פצעותם על קרי הגרטנים. למחרת היום, הבחנו בתגונת סכניות שעש דרכן ל淮南 הורבא-ברודין.

קשה היה להאמין שתגונת קרבנה זוכתנו לחות וחזר לנו. מנותקים מתקולם רישובים על אי בודק בין ביצות שאין לנו סוף דמה היה לנו שהבל אבוד. עוד ימים מספר ומלאי המoon שלנו אף הוא יכלת ומה געשה עם האנשים האומללים העזדים על סף ההתומשות.

קסומי יד ורגל?

... דיק של קחוח עדין תבב לבני גנטוי לנחת א Tessellate ולחמי בהם רוח של תקווה ואמונה שהגה קרוב חיים ונגא מהביצות האווראות האלה. ואכן, يوم ה-25 ביוני שונת היה מהימים שקדמו לו. עם וריה השמש פסקו היריות ורעש מניע סכניות וקרוקש אופני עכלות הנירוי לאונינה. לא חירבו בטוחים שאנו הטר הפצע והגרנסים נסוגים. השקט שהשתדר מסביב בכתאות בישר שניי — הלטובה או לרצח?

עם ערוב הום החלטתי לנסתו ולהתפרק אל מעדרה-העיר כדי לבחון את הפצע. אחרי יצא דימקה טארוקובסקי — ארטיליר עשיר ללא חת. בססנו בפי הפרמגה התקרכנו בדירות לפערה-העיר, להפתענו הרבה ניגלו לעינינו ערמות של רמן חמ טנדורה שבعرو לא מזמן, מסביב מצאנו שיורי בגדים והפצעים שנשדרו מתהבי הקרים הסובבים חולקי ציד ברמניא שדרעה באש. הבינו מידי שהגרנסים עזבו את מערכה-העיר והוא חזר לבורות האסיגנים. ירינו שני צדורות אROLIM מתח-טקלעים שלנו כאות וכיסון לחבירנו בא, שטמזר הווער. מידי שפצענו יריות פרובים ומתח-טקלעים שבאו סכוון האי שלג. עצמות "תמי החרות" מלאו את תאירה.

חברי ואני החלטנו פיד במצוות "בדיקת חמץ" בחפירות שנעכו פ"ז הגרמנים (כברואו שמתוך חשש להתקפה נגר מדד הארטילרים התבצרו הגרים בחפירות ובמצברים חוקרים). פתחנו בחיפורים אחרי דברי אוכל וסינורי. בכל הפעם מצאנו שיורי להם ובDALI סיגריות שייר קרים בעינינו מפוזן ומזהב סבל המעשנים. שפע סיגירה לא בא לפיהם במשך וטן רב היה ללא נושא. כשהתבוננו את בDALI היסגריות שאסנו, לא היה קץ לשמהם של המטען. הם נישקו אותנו על כל בDALI סיגירה שקבלו... למחרת היום שפצענו את טרטורים של מנשי הטנקים הסובייטים הכבדים. קשה היה להאמין שבעקבותיהם צודע האבד האדום הדרי.

— בחרתי בשלושה בחורים אמידים ושלוחתים לסייע את הדרך שבין חלוצניז' ובונומיל. — כ-8 קילומטרים ממוקם הניתנגן לאחר כמה שעות חזרו הסיררים ובאים מכורקה. שימורים גריסין. מחרם נודע לנו שהגבא האדום זורם פערת...

... לאחר ימי אחים עזבנו מתחוריינו את היערות העבותים ואת הביצות הטובעניות והשנש חלה לרווח חדש מען ראשינו.

בשחרנו לפקומתינו היישנים ביערות פאלינובקה וליסניק מצאו את עי הפטולה של ביהיה. אלם לא היה לנו צורך בו. הגבע האדום הגיע לביאלייסטוק גורודנו ובিירות שוטסו במקומנו חילאים גורטניים שנרכעו מיחידותיהם ושותרים שברחו מהעירות. הנברים מתקול, שתראו את נחת רועם על אניות. נשים וספח טרי טן, זרמו במחנותיהם לשבי כשניות שלשה פארטיזאנים שוטרים על 200—300 איש. לקראאה ראשונה היו טריפיט ידרהם ופתחנים על נפשם. בראשם פארטיזון אף לא חיכו לקדאה ונכנעו טד. יוזע ידע שאין רחפים לבם של הפארטיזנים...

עד יומי האחרון אוכור את ים שובנו לעיר שלדתו — דולחנוב. יחד עתי הגיעו לפיררה: ליב שריבצון, ליבל פלאנאמ. אברום פרידמן, גרשון לנקיין ודוד פרידמן. הטייה הסכה לעזיז טולת ואין אף יהדי אחר בת — פרט לפארטיזנים שחזרו אליהם הרוזחים מבין תושבי העיירה נמלאו מחד ואיממת מותה בחודעם שסיגלביץ' והבריו חזרו לעיר. ואכן עשו את אשר יכולנו כדי להשתק את הכאב שנגע בלובנו כקוץ ממאייר... בית אב נהור עד חומו ואפילו את אבני היסוד לא מדאת. עשב פרא צמח ופלת על ההריסות...

מאידיש — א. ברעט



תעודת על עיטור „הודג המלחמה“



א. סטודט בטור בריטניה



תעודת על עיטור מארטיזני

## SUMMARY

### BOGUSHIA

This is the story of the childhood of a Jewish baby who was abandoned on a street in Poland during the days of the Holocaust. A Polish woman, who accidentally came upon the "crying bundle" next to a fence on a cold October morning in 1942, brought her home, adopted her as a daughter, and raised her despite all of the risks throughout the days of the war.

The story of this girl — Shifra Kotzer, a member of Kibbutz Sha'ar Hagolan, and a mother of three children — was told in a series of letters by the rescuing "mother", Leokadia Yeromirska, at the request of Shifra's husband, Yoram Kotzer, a kibbutz son.

These letters, which were sent from Vroclaw (Poland) 20 years after the events, are a great and moving human document, filled with love and unlimited self-sacrifice. This is also and very honest and convincing testimony from a lonely woman, whose husband was arrested and sent to Auschwitz, who was criticized by her family, who had to battle for her daily wages and her daily bread, who took a courageous stand against a hostile environment, in order to defend that which was most dear to her — her little Jewish daughter.

### FROM THE MEMOIRS OF A PARTIZAN — YA'ACOV SEGALCHIK

This witness wrote in this broad ranging testimony a record of the period from the outbreak of the war between Germany and the Soviet Union, up until the liberation.

It includes a description of the life and annihilation of the community Dzhinov (his birthplace) in White Russia, as well as the fate of the other Jewish towns in the area (Mindisl, Gisbok, Postav and others). The author, after a number of attempts and failures, succeeds in organizing a group of youth and takes them out of the Ghetto (right in the middle of one of the Nazi's deportations actions) in April 1942, and they are accepted in a partisan unit in the forests of Byelorussia. Eventually, after the Jews have proven themselves to be courageous fighters, the command establishes a special Jewish unit inside of the division, and Segalchik is appointed its commander. This unit is credited with having carried out many daring acts of sabotage, fighting, and acts of revenge against murderers of Jews in the area, etc.

However, a unique chapter, which is worthy of special mention, is the testimony of the organized rescue activities which were carried out in order to save the remaining Jews in the Ghettos, in order to bring them out to the forests. The witness relates that many of these Jews (and this includes women and children) were carried past the frontlines into the Soviet Union — a distance of 500 kilometers.

Ya'acov Segalchik, together with his wife (who was a member of one of those groups) immigrated to Israel in 1958 after going through many hardships after the liberation.

### THE MONEY FORGERS IN ZAKSENHAUSEN — M. BURGER

M. Burger was born in Slovakia in 1917, his profession — printer. He was arrested by the Gestapo in Bratislava and brought to Auschwitz. In 1944, he was transferred along with 10 other prisoners who were also printers to the Zaksenhausen